

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

P8_TA(2018)0049

**Spiritinių gėrimų apibrėžimas, pateikimas bei ženklimas ir jų geografinių nuorodų apsauga
***I**

2018 m. kovo 1 d. priimti Europos Parlamento pakeitimai dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl spiritinių gėrimų apibrėžimo, pateikimo ir ženklavimo, spiritinių gėrimų pavadinimų naudojimo pateikiant ir ženklinant kitus maisto produktus ir spiritinių gėrimų geografinių nuorodų apsaugos (COM(2016)0750 – C8-0496/2016 – 2016/0392(COD))⁽¹⁾

(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)

(2019/C 129/14)

Pakeitimas 1**Pasiūlymas dėl reglamento****3 konstatuojamoji dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

- (3) spiritinių gėrimų sektoriui taikomos priemonės turėtų padėti siekti aukšto vartotojų apsaugos lygio, užkirsti kelią klaidinančiai veiklai ir užtikrinti, kad rinka būtų skaidri ir vyktų sąžininga konkurencija. Taikant šias priemones turėtų būti apsaugota gera Sąjungos spiritinių gėrimų reputacija Sąjungoje ir pasaulio rinkoje, nes ir toliau būtų atsižvelgiama į naudojamus tradicinius spiritinių gėrimų gamybos metodus ir padidėjusį vartotojų apsaugos ir informavimo poreikį. Turėtų būti atsižvelgiama ir į spiritinių gėrimų sektoriaus technologines naujoves, kai jomis galima pagerinti kokybę nepakeičiant tradicinių atitinkamo spiritinio gėrimo ypatybių. Spiritinių gėrimų gamyba yra glaudžiai susijusi su žemės ūkio sektoriumi. Šis ryšys nurodo ne tik vieną iš pagrindinių Sąjungos žemės ūkio produktų realizavimo būdų, bet ir yra labai svarbus Sąjungoje pagamintų spiritinių gėrimų kokybę ir reputaciją lemiantis veiksnys. Todėl glaudus ryšys su žemės ūkio sektoriumi turėtų būti pabrėžiamas šią sritį reglamentuojančiuose teisės aktuose;

Pakeitimas

- (3) spiritinių gėrimų sektoriui taikomos priemonės turėtų padėti siekti aukšto vartotojų apsaugos lygio, **pašalinti informacijos asimetriją**, užkirsti kelią klaidinančiai veiklai ir užtikrinti, kad rinka būtų skaidri ir vyktų sąžininga konkurencija. Taikant šias priemones turėtų būti apsaugota gera Sąjungos spiritinių gėrimų reputacija Sąjungoje ir pasaulio rinkoje, nes ir toliau būtų atsižvelgiama į naudojamus tradicinius spiritinių gėrimų gamybos metodus ir padidėjusį vartotojų apsaugos ir informavimo poreikį. Turėtų būti atsižvelgiama ir į spiritinių gėrimų sektoriaus technologines naujoves, kai jomis galima pagerinti kokybę nepakeičiant tradicinių atitinkamo spiritinio gėrimo ypatybių. Spiritinių gėrimų gamyba **reglamentuojama Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 178/2002^(1a), Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1169/2011^(1b) ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2017/625^(1c)** ir yra glaudžiai susijusi su žemės ūkio sektoriumi. Šis ryšys nurodo ne tik vieną iš pagrindinių Sąjungos žemės ūkio produktų realizavimo būdų, bet ir yra labai svarbus Sąjungoje pagamintų spiritinių gėrimų kokybę, **saugą** ir reputaciją lemiantis veiksnys. Todėl glaudus ryšys su žemės ūkio **maisto produktų** sektoriumi turėtų būti pabrėžiamas šią sritį reglamentuojančiuose teisės aktuose;

⁽¹⁾ Klausimas buvo grąžintas atsakingam komitetui, kad būtų vedamos tarpinstitucinės derybos pagal Darbo tvarkos taisyklių 59 straipsnio 4 dalies ketvirtą pastraipą (A8-0021/2018).

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

- (^{1a}) 2002 m. sausio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 178/2002, nustatantis maistui skirtų teisės aktų bendruosius principus ir reikalavimus, įsteigiantis Europos maisto saugos tarnybą ir nustatantis su maisto saugos klausimais susijusias procedūras (OL L 31, 2002 2 1, p. 1).
- (^{1b}) 2011 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1169/2011 dėl informacijos apie maistą teikimo vartotojams, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1924/2006 ir (EB) Nr. 1925/2006 bei kuriuo panaikinami Komisijos direktyva 87/250/EEB, Tarybos direktyva 90/496/EEB, Komisijos direktyva 1999/10/EB, Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/13/EB, Komisijos direktyvos 2002/67/EB ir 2008/5/EB bei Komisijos reglamentas (EB) Nr. 608/2004 (OL L 304, 2011 11 22, p. 18).
- (^{1c}) 2017 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/625 dėl oficialios kontrolės ir kitos oficialios veiklos, kuri vykdoma siekiant užtikrinti maisto ir pašarų srities teisės aktų bei gyvūnų sveikatos ir gerovės, augalų sveikatos ir augalų apsaugos produktų taisyklių taikymą, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 999/2001, (EB) Nr. 396/2005, (EB) Nr. 1069/2009, (EB) Nr. 1107/2009, (ES) Nr. 1151/2012, (ES) Nr. 652/2014, (ES) 2016/429 ir (ES) 2016/2031, Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1/2005 ir (EB) Nr. 1099/2009 bei Tarybos direktyvos 98/58/EB, 1999/74/EB, 2007/43/EB, 2008/119/EB ir 2008/120/EB ir kuriuo panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 854/2004 ir (EB) Nr. 882/2004, Tarybos direktyvos 89/608/EEB, 89/662/EEB, 90/425/EEB, 91/496/EEB, 96/23/EB, 96/93/EB ir 97/78/EB bei Tarybos sprendimas 92/438/EEB (OL L 95, 2017 4 7, p. 1).

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl reglamento

3 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

- (3a) spiritiniams gėrimams taikytinos priemonės yra ypatingos, palyginti su bendrosiomis žemės ūkio maisto produktų sektoriui taikomomis taisyklėmis. Šiuo atveju ypatumai susiję su tuo, kad siekiama ir toliau išlaikyti tradicinius gamybos metodus, kad spiritiniai gėrimai yra glaudžiai susiję su žemės ūkio sektoriumi, su aukštos kokybės produktų naudojimu ir išipareigojimu užtikrinti vartotojų saugą – tam spiritinių gėrimų sektorius visada žada skirti didelį dėmesį;

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 3
Pasiūlymas dėl reglamento
4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

- (4) siekiant užtikrinti, kad spiritinius gėrimus reglamentuojančiuose teisės aktuose būtų laikomasi vienodesnio požiūrio, šiame reglamente turėtų būti nurodyti aiškūs spiritinių gėrimų apibrėžimo, pateikimo ir ženklavimo, taip pat geografinių nuorodų apsaugos kriterijai. Šiame reglamente taip pat turėtų būti nustatytos žemės ūkio kilmės etilo alkoholio ar žemės ūkio kilmės distiliatų naudojimo gaminant alkoholinius gėrimus ir spiritinių gėrimų prekinį pavadinimą naudojimo pateikiant ir ženklinant maisto produktus taisyklės;

Pakeitimas

- (4) siekiant užtikrinti, kad spiritinius gėrimus reglamentuojančiuose teisės aktuose būtų laikomasi vienodesnio požiūrio, šiame reglamente turėtų būti nurodyti aiškūs spiritinių gėrimų apibrėžimo, pateikimo ir ženklavimo, taip pat geografinių nuorodų apsaugos kriterijai, **nedarant poveikio Sąjungoje vartojamų oficialiųjų kalbų ir raidynų įvairovei**. Šiame reglamente taip pat turėtų būti nustatytos žemės ūkio kilmės etilo alkoholio ar žemės ūkio kilmės distiliatų naudojimo gaminant alkoholinius gėrimus ir spiritinių gėrimų prekinį pavadinimą naudojimo pateikiant ir ženklinant maisto produktus taisyklės;

Pakeitimas 5
Pasiūlymas dėl reglamento
15 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

- (15) kai kuriais atvejais iš maisto tvarkymo subjektų, kurie nori atkreipti vartotojų dėmesį į savo produkto savybes, gali būti reikalaujama arba jie gali pageidauti nurodyti spiritinių gėrimų kilmės vietą. **Toks kilmės vietos nurodymas turėtų atitikti suderintus kriterijus**. Todėl turėtų būti numatytos specialiosios nuostatos dėl kilmės šalies ar kilmės vietos nurodymo pateikiant ir ženklinant spiritinius gėrimus;

Pakeitimas

- (15) kai kuriais atvejais iš maisto tvarkymo subjektų, kurie nori atkreipti vartotojų dėmesį į savo produkto savybes, gali būti reikalaujama arba jie gali pageidauti nurodyti spiritinių gėrimų kilmės vietą. Todėl turėtų būti numatytos specialiosios nuostatos dėl kilmės šalies ar kilmės vietos nurodymo pateikiant ir ženklinant spiritinius gėrimus;

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 6
Pasiūlymas dėl reglamento
17 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

- (17) dėl geografinių nuorodų apsaugos yra svarbu tinkamai atsižvelgti į Susitarimo dėl su prekyba susijusių intelektinės nuosavybės teisių aspektų (TRIPS susitarimas) nuostatas, ypač į jo 22 ir 23 straipsnius, ir Bendrąjį susitarimą dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT susitarimas), kurie buvo patvirtinti Tarybos sprendimu 94/800/EB⁽¹²⁾;

⁽¹²⁾ 1994 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 94/800/EB dėl daugiašalių derybų Urugvajaus raunde (1986–1994) priimtų susitarimų patvirtinimo Europos bendrijos vardu jos kompetencijai priklausančių klausimų atžvilgiu (OL L 336, 1994 12 23, p. 1).

Pakeitimas

- (17) dėl geografinių nuorodų apsaugos yra svarbu tinkamai atsižvelgti į Susitarimo dėl su prekyba susijusių intelektinės nuosavybės teisių aspektų (TRIPS susitarimas) nuostatas, ypač į jo 22 ir 23 straipsnius, ir Bendrąjį susitarimą dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT susitarimas), kurie buvo patvirtinti Tarybos sprendimu 94/800/EB⁽¹²⁾. **Siekiant sustiprinti apsaugą ir veiksmingiau kovoti su klastojimu, tokia apsauga turėtų būti taip pat taikoma prekėms, kurios per Sąjungos muitų teritoriją vežamos tranzitu;**

⁽¹²⁾ 1994 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 94/800/EB dėl daugiašalių derybų Urugvajaus raunde (1986–1994) priimtų susitarimų patvirtinimo Europos bendrijos vardu jos kompetencijai priklausančių klausimų atžvilgiu (OL L 336, 1994 12 23, p. 1).

Pakeitimas 7
Pasiūlymas dėl reglamento
18 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

- (18) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1151/2012⁽¹³⁾ spiritiniams gėrimams netaikomas. Todėl turėtų būti nustatytos spiritinių gėrimų geografinių nuorodų apsaugos taisyklės. Geografinės nuorodos, kuriomis nurodoma, kad spiritiniai gėrimai yra kilę iš šalies teritorijos ar toje teritorijoje esančio regiono ar vietovės, jei spiritinio gėrimo tam tikra savybė, reputacija ar kita savybė iš esmės priskirtina jo geografinei kilmei, turėtų registruoti Komisija;

⁽¹³⁾ 2012 m. lapkričio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1151/2012 dėl žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemų (OL L 343, 2012 12 14, p. 1).

Pakeitimas

- (18) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1151/2012⁽¹³⁾ spiritiniams gėrimams netaikomas. Todėl turėtų būti nustatytos spiritinių gėrimų geografinių nuorodų apsaugos taisyklės. Geografinės nuorodos, kuriomis nurodoma, kad spiritiniai gėrimai yra kilę iš šalies teritorijos ar toje teritorijoje esančio regiono ar vietovės, jei spiritinio gėrimo tam tikra savybė, reputacija, **tradicinis perdirbimo ir gamybos metodas** ar kita savybė iš esmės priskirtina jo geografinei kilmei, turėtų registruoti Komisija;

⁽¹³⁾ 2012 m. lapkričio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1151/2012 dėl žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemų (OL L 343, 2012 12 14, p. 1).

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 8
Pasiūlymas dėl reglamento
18 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(18a) *spiritiniams gėrimams su geografine nuoroda, pagamintiems iš vynu, neturinčių saugomos kilmės vietos nuorodos, ir registruotiems pagal šį reglamentą, turėtų būti taikomos tokios pat gamybos potencialo valdymo priemonės, kurios taikomos pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013 ^(1a);*

^(1a) 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 (OL L 347, 2013 12 20, p. 671).

Pakeitimas 9
Pasiūlymas dėl reglamento
19 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(19) turėtų būti nustatyta Sąjungos ar trečiųjų valstybių geografinių nuorodų registravimo, pakeitimo ir galimo panaikinimo pagal TRIPS susitarimą procedūra, kartu automatiškai pripažįstant Sąjungos esamų **saugomų** geografinių nuorodų statusą. Siekiant užtikrinti nuoseklų su geografinėmis nuorodomis susijusių procedūrinių taisyklių taikymą visuose atitinkamuose sektoriuose, šios spiritiniams gėrimams taikomos procedūros turėtų būti parengtos naudojantis **išsamesnėmis ir gerai patikrintomis** žemės ūkio ir maisto produktams **taikomomis** procedūromis, nustatytomis Reglamente (ES) Nr. 1151/2012, kartu atsižvelgiant į spiritinių gėrimų ypatumus. Siekiant supaprastinti registravimo procedūras ir užtikrinti, kad informacija maisto tvarkymo subjektams ir vartotojams būtų prieinama elektroniniu būdu, turėtų būti sukurtas elektroninis geografinių nuorodų registras;

(19) turėtų būti nustatyta Sąjungos ar trečiųjų valstybių geografinių nuorodų registravimo, pakeitimo ir galimo panaikinimo pagal TRIPS susitarimą procedūra, kartu automatiškai pripažįstant Sąjungos esamų **registruotų** geografinių nuorodų statusą. Siekiant užtikrinti nuoseklų su geografinėmis nuorodomis susijusių procedūrinių taisyklių taikymą visuose atitinkamuose sektoriuose, šios spiritiniams gėrimams taikomos procedūros turėtų būti parengtos naudojantis **panašiomis į** žemės ūkio ir maisto produktams **taikomomis** procedūromis, nustatytomis Reglamente (ES) Nr. 1151/2012, kartu atsižvelgiant į spiritinių gėrimų ypatumus. Siekiant supaprastinti registravimo procedūras ir užtikrinti, kad informacija maisto tvarkymo subjektams ir vartotojams būtų prieinama elektroniniu būdu, turėtų būti sukurtas **skaidrus, išsamus ir lengvai prieinamas** elektroninis geografinių nuorodų registras, **kuris turėtų tokią pat teisinę galią kaip Reglamento (EB) Nr. 110/2008 III priedas. Pagal Reglamentą (EB) Nr. 110/2008 registruotas geografinės nuorodas Komisija turėtų automatiškai įrašyti į registrą. Prieš įsigaliojant šiam reglamentui, Komisija turėtų užbaigti Reglamento (EB) Nr. 110/2008 III priede įrašytų geografinių nuorodų tikrinimą pagal to reglamento 20 straipsnį;**

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 10
Pasiūlymas dėl reglamento
20 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

- (20) **valstybių** narių valdžios institucijos turėtų būti atsakingos **už tai**, kad būtų **užtikrintas** šio reglamento **laikymasis**, o Komisijai turėtų būti suteikta galimybė stebėti ir tikrinti, kaip šio reglamento **laikomasi**. Todėl turėtų būti reikalaujama, kad Komisija ir valstybės narės keistųsi reikiama informacija;

Pakeitimas

- (20) **itin svarbu išsaugoti aukštus kokybės standartus siekiant išlaikyti spiritinių gėrimų sektoriaus reputaciją ir vertę. Valstybių** narių valdžios institucijos turėtų būti atsakingos **užtikrinti**, kad **standartas** būtų **išlaikytas laikantis** šio reglamento. **Vis dėlto** Komisijai turėtų būti suteikta galimybė stebėti ir tikrinti, kaip **laikomasi** šio reglamento **tam, kad ji galėtų užtikrinti vienodą jo įgyvendinimą**. Todėl turėtų būti reikalaujama, kad Komisija ir valstybės narės keistųsi reikiama informacija;

Pakeitimas 11
Pasiūlymas dėl reglamento
21 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

- (21) vykdant kokybės politiką ir siekiant aukštos spiritinių gėrimų kokybės bei jų įvairovės spiritinių gėrimų sektoriuje, valstybėms narėms turėtų būti leidžiama priimti griežtesnes jų teritorijoje gaminamų spiritinių gėrimų apibrėžimo, pateikimo ir ženklinimo taisykles, nei nustatytos šiame reglamente;

Pakeitimas

- (21) vykdant kokybės politiką ir siekiant aukštos spiritinių gėrimų kokybės bei jų įvairovės spiritinių gėrimų sektoriuje, valstybėms narėms turėtų būti leidžiama priimti griežtesnes jų teritorijoje gaminamų spiritinių gėrimų **gamybos**, apibrėžimo, pateikimo ir ženklinimo taisykles, nei nustatytos šiame reglamente;

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 13
Pasiūlymas dėl reglamento
22 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

- (22) siekiant atsižvelgti į kintančius vartotojų poreikius, technologijų pažangą, atitinkamų tarptautinių standartų raidą ir būtinybę gerinti ekonomines gamybos ir prekybos sąlygas, tradicinius išlaikymo procesus, o išimtiniais atvejais – importuojančių trečiųjų valstybių įstatymus ir užtikrinti geografinių nuorodų apsaugą, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai pagal Sutarties 290 straipsnį priimti aktus dėl šio reglamento I skyriuje pateiktų spiritinių gėrimų kategorijų techninių apibrėžčių ir reikalavimų bei kai kurioms iš jų taikomų specialių taisyklių, šio reglamento II skyriuje pateiktų ženklinimo ir pateikimo taisyklių, šio reglamento III skyriuje pateiktų su geografinėmis nuorodomis susijusių taisyklių ir šio reglamento IV skyriuje pateiktų patikrų bei keitimosi informacija taisyklių pakeitimo arba nuo jų leidžiančių nukrypti nuostatų;

Pakeitimas

- (22) siekiant atsižvelgti į kintančius vartotojų poreikius, technologijų pažangą, atitinkamų tarptautinių standartų raidą ir būtinybę gerinti ekonomines gamybos ir prekybos sąlygas, tradicinius išlaikymo procesus, o išimtiniais atvejais – importuojančių trečiųjų valstybių įstatymus ir užtikrinti **visišką** geografinių nuorodų apsaugą, **kartu atsižvelgiant į tai, kad svarbu taikyti tradicinius metodus**, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai pagal Sutarties 290 straipsnį priimti aktus dėl šio reglamento I skyriuje pateiktų spiritinių gėrimų kategorijų techninių apibrėžčių ir reikalavimų bei kai kurioms iš jų taikomų specialių taisyklių, šio reglamento II skyriuje pateiktų ženklinimo ir pateikimo taisyklių, šio reglamento III skyriuje pateiktų su geografinėmis nuorodomis susijusių taisyklių ir šio reglamento IV skyriuje pateiktų patikrų bei keitimosi informacija taisyklių pakeitimo arba nuo jų leidžiančių nukrypti nuostatų;

Pakeitimas 14
Pasiūlymas dėl reglamento
23 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

- (23) *siekiant greitai reaguoti į ekonominius ir technologinius pokyčius, susijusius su spiritiniais gėrimais, kuriems taikomas šis reglamentas, kurie nepriskirti jokiai kategorijai ir kuriems neparengtos jokios techninės specifikacijos, tam, kad būtų apsaugoti vartotojai ir gamintojų ekonominiai interesai ir suvienodinti šių spiritinių gėrimų gamybos ir kokybės reikalavimai, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai pagal Sutarties 290 straipsnį priimti aktus dėl naujų spiritinių gėrimų kategorijų ir jų techninių specifikacijų įtraukimo tam tikromis sąlygomis į šio reglamento II priedo I ir II dalyse pateiktus sąrašus;*

Pakeitimas

Išbraukta.

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 15

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 1 punkto d papunkčio i punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

i) arba tiesiogiai, vienu iš šių būdų:

Pakeitimas

i) arba tiesiogiai, vienu iš šių būdų, **naudojamų atskirai arba juos derinant**:

Pakeitimas 16

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 1 punkto d papunkčio i punkto 2 įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas

— maceruojant ar panašiai apdorojant augalines medžiagas žemės ūkio kilmės etilo alkoholyje, žemės ūkio kilmės distiliatuose, spiritiniuose gėrimuose arba jų **mišinyje**, kaip apibrėžta šiame reglamente;

Pakeitimas

— maceruojant ar panašiai apdorojant augalines medžiagas žemės ūkio kilmės etilo alkoholyje, žemės ūkio kilmės distiliatuose, spiritiniuose gėrimuose arba jų **derinyje**, kaip apibrėžta šiame reglamente;

Pakeitimas 17

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 1 punkto d papunkčio i punkto 3 įtraukos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

— į žemės ūkio kilmės etilo alkoholi, žemės ūkio kilmės distiliatą arba spiritinius gėrimus pridedant:

Pakeitimas

— į žemės ūkio kilmės etilo alkoholi, žemės ūkio kilmės distiliatą arba spiritinius gėrimus pridedant **vieną ar daugiau toliau išvardytų medžiagų**:

Pakeitimas 18

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 1 punkto d papunkčio ii punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

ii) į spiritinį gėrimą pridedant bet kurių iš toliau išvardytų medžiagų:

Pakeitimas

ii) į spiritinį gėrimą pridedant bet kurių iš toliau išvardytų medžiagų **atskirai arba jas derinant**:

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 19

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 1 punkto d papunkčio ii punkto 4 a įtrauka (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

— *gėrimų;*

Pakeitimas 20

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 3 punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3) mišinys – spiritinis gėrimas, nurodytas II priedo I dalyje arba atitinkantis geografinę nuorodą, sumaišytas su **bet kuria** iš šių medžiagų:

3) mišinys – spiritinis gėrimas, nurodytas II priedo I dalyje arba atitinkantis geografinę nuorodą, sumaišytas su **viena ar keliomis** iš šių medžiagų:

Pakeitimas 21

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 3 punkto b a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ba) žemės ūkio kilmės etilo alkoholiu;

Pakeitimas 22

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 4 punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4) sudėtinis terminas – II priedo I dalyje nurodyto spiritinio gėrimo prekių pavadinimų derinys arba geografinės nuorodos, apibūdinančios spiritinį gėrimą, iš kurio kilo visas galutinio produkto alkoholis, terminų derinys kartu su **bet kuriuo** iš šių dalykų:

4) sudėtinis terminas – II priedo I dalyje nurodyto spiritinio gėrimo prekių pavadinimų derinys arba geografinės nuorodos, apibūdinančios spiritinį gėrimą, iš kurio kilo visas galutinio produkto alkoholis, terminų derinys kartu su **vienu ar daugiau** šių dalykų:

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 23

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 6 punktą

Komisijos siūlomas tekstas

6) geografinė nuoroda – **nuoroda, rodanti**, kad spiritinis gėrimas yra kilęs iš šalies teritorijos arba toje teritorijoje esančio regiono ar vietovės, jei spiritinio gėrimo tam tikra savybė, reputacija ar kitas požymis iš esmės priskirtinas jo geografinėi kilmei;

Pakeitimas

6) geografinė nuoroda – **pavadinimas, įregistruotas pagal šį reglamentą, rodantis**, kad spiritinis gėrimas yra kilęs iš šalies teritorijos arba toje teritorijoje esančio regiono ar vietovės, jei spiritinio gėrimo tam tikra savybė, reputacija ar kitas požymis iš esmės priskirtinas jo geografinėi kilmei;

Pakeitimas 24

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 7 punktą

Komisijos siūlomas tekstas

7) produkto specifikacija – dokumentas, pridėtas prie geografinės nuorodos apsaugos paraiškos, kurioje nurodytos specifikacijos, kurias tas spiritinis gėrimas turi atitikti;

Pakeitimas

7) produkto specifikacija – dokumentas, pridėtas prie geografinės nuorodos apsaugos paraiškos, kurioje nurodytos specifikacijos, kurias tas spiritinis gėrimas turi atitikti, **ir atitinkantis Reglamente (EB) Nr. 110/2008 nurodytą techninės dokumentacijos bylą;**

Pakeitimas 25

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 11 a punktą (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

11a) **grupė – spiritinių gėrimų gamintojų, perdirbėjų ar importuotojų, kurie jungiasi pagal konkrečius sektorius ir sukuria didelę apyvartą, susivienijimas;**

Pakeitimas 26

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 11 b punktą (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

11b) **žemės ūkio kilmės – gautas iš SESV I priede išvardytų žemės ūkio produktų.**

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 27**Pasiūlymas dėl reglamento****3 straipsnio 1 dalis***Komisijos siūlomas tekstas*

1. **Alkoholiniams** gėrimams gaminti ir dažikliams, kvapiosioms medžiagoms ar kitiems **alkoholinių** gėrimų gamyboje leistiniams priedams skiesti ar tirpinti naudojamas žemės ūkio kilmės etilo alkoholis.

Pakeitimas

1. **Spiritiniams** gėrimams gaminti ir dažikliams, kvapiosioms medžiagoms ar kitiems **spiritinių** gėrimų gamyboje leistiniams priedams skiesti ar tirpinti naudojamas žemės ūkio kilmės etilo alkoholis.

Pakeitimas 28**Pasiūlymas dėl reglamento****3 straipsnio 2 dalis***Komisijos siūlomas tekstas*

2. **Alkoholiniams** gėrimams gaminti ir dažikliams, kvapiosioms medžiagoms ar kitiems **alkoholinių** gėrimų gamyboje leistiniams priedams skiesti ar tirpinti naudojami tik žemės ūkio kilmės distiliatai.

Pakeitimas

2. **Spiritiniams** gėrimams gaminti ir dažikliams, kvapiosioms medžiagoms ar kitiems **spiritinių** gėrimų gamyboje leistiniams priedams skiesti ar tirpinti naudojami tik žemės ūkio kilmės distiliatai.

Pakeitimas 29**Pasiūlymas dėl reglamento****3 straipsnio 2 a dalis (nauja)***Komisijos siūlomas tekstas**Pakeitimas*

2a. *Prekiaujant etilo alkoholiu arba žemės ūkio kilmės distiliacijos produktais, žaliavos, iš kurių jie gauti, nurodomos jų lydimuosiuose elektroniniuose dokumentuose.*

Pakeitimas 30**Pasiūlymas dėl reglamento****4 straipsnio 1 dalies e punktas***Komisijos siūlomas tekstas*

e) jie **saldinami tik pagal I priedo 3 punktą, siekiant** sušvelninti galutinį produkto skonį.

Pakeitimas

e) jie **nesaldinami, nebent reikia** sušvelninti galutinį produkto skonį. **Didžiausias saldavimo produktų kiekis, išreikštas invertuotu cukrumi, turi neviršyti II priede kiekvienai kategorijai nustatytų ribų.**

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 31

Pasiūlymas dėl reglamento

4 straipsnio 2 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas

- e) *kad atitiktų tam tikro produkto savybes, jie gali būti saldinti pagal I priedo 3 punkto reikalavimus ir atsižvelgiant į atitinkamus valstybių narių teisės aktus.*

Pakeitimas

- e) jie gali būti saldinti.

Pakeitimas 32

Pasiūlymas dėl reglamento

4 straipsnio 3 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas

- e) *kad atitiktų tam tikro produkto savybes, jie gali būti saldinti pagal šio reglamento I priedo 3 punktą.*

Pakeitimas

- e) jie gali būti saldinti.

Pakeitimas 33

Pasiūlymas dėl reglamento

5 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

5 straipsnis

Deleguotieji įgaliojimai

1. Komisijai pagal 43 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl:

a) I priede nustatytų techninių apibrėžčių pakeitimo;

b) II priedo I dalyje nurodytų spiritinių gėrimų kategorijų reikalavimų ir specialiųjų taisyklių, susijusių su II priedo II dalyje išvardytais tam tikrais spiritiniais gėrimais, pakeitimo.

Pakeitimas

5 straipsnis

Deleguotieji įgaliojimai

1. Komisijai pagal 43 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl:

a) I priede nustatytų techninių apibrėžčių pakeitimo;

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Komisijos siūlomas tekstas

Pirmos pastraipos a **ir b punktuose** nurodyti deleguotieji aktai priimami neviršijant įrodytų reikmių, kylančių dėl kintančių vartotojų poreikių, technologijų pažangos, atitinkamų tarptautinių standartų raidos ir produktų inovacijų būtinybės.

2. Komisijai pagal 43 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl naujų spiritinių gėrimų kategorijų įtraukimo į II priedą.

Nauja kategorija gali būti įtraukta, jei laikomasi šių sąlygų:

- a) **siekiant apsaugoti vartotojų ir gamintojų interesus, ekonominiu ir techniniu atžvilgiu būtina spiritinį gėrimą parduoti tam tikru pavadinimu ir laikantis vienodų techninių specifikacijų;**
- b) **spiritinis gėrimas užima didelę rinkos dalį nors vienoje valstybėje narėje;**
- c) **naujos kategorijos pavadinimas yra plačiai naudojamas pavadinimas, o jei tai neįmanoma – yra aprašomojo pobūdžio (juo visų pirma nurodoma spiritiniam gėrimui gaminti naudojama žaliava);**
- d) **nustatomos naujos kategorijos techninės specifikacijos, pagrįstos esamos kokybės įvertinimu ir Sąjungos rinkoje naudojamais gamybos parametrais. Nustatant technines specifikacijas, laikomasi Sąjungoje taikomų vartotojų apsaugos teisės aktų ir atsižvelgiama į visus atitinkamus tarptautinius standartus. Techninėmis specifikacijomis užtikrinama sąžininga Sąjungos gamintojų konkurencija ir gera Sąjungos spiritinių gėrimų reputacija.**

3. Išimtiniais atvejais, jei tai privaloma pagal importuojančios trečiosios šalies teisę, Komisijai pagal 43 straipsnį taip pat suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl nuostatų, kuriomis leidžiama nukrypti nuo I priede nustatytų techninių apibrėžčių reikalavimų, II priedo I dalyje nustatytų spiritinių gėrimų kategorijų reikalavimų ir specialiųjų taisyklių, susijusių su tam tikrais II priedo II dalyje nurodytais spiritiniais gėrimais.

Pakeitimas

Pirmos pastraipos a **punkte** nurodyti deleguotieji aktai, **nors pagal juos atsižvelgiama į tradicinių gamybos metodų valstybėse narėse svarbą**, priimami neviršijant įrodytų reikmių, kylančių dėl kintančių vartotojų poreikių, technologijų pažangos, atitinkamų tarptautinių standartų raidos ir produktų inovacijų būtinybės.

3. Išimtiniais atvejais, jei tai privaloma pagal importuojančios trečiosios šalies teisę, Komisijai pagal 43 straipsnį taip pat suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl nuostatų, kuriomis leidžiama nukrypti nuo I priede nustatytų techninių apibrėžčių reikalavimų, II priedo I dalyje nustatytų spiritinių gėrimų kategorijų reikalavimų ir specialiųjų taisyklių, susijusių su tam tikrais II priedo II dalyje nurodytais spiritiniais gėrimais.

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 34

Pasiūlymas dėl reglamento

8 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1a. *Žaliavų pavadinimai arba augalų pavadinimai, kurie yra rezervuoti kaip tam tikrų spiritinių gėrimų kategorijų produktų pavadinimai, gali būti naudojami visiems maisto produktams, įskaitant spiritinius gėrimus, apibūdinti ir pateikti, jei, ypač spiritinių gėrimų atveju, užtikrinama, kad nebus klaidinami vartotojai.*

Pakeitimas 35

Pasiūlymas dėl reglamento

8 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3. Jei spiritinis gėrimas atitinka daugiau negu vienai iš II priedo I **dalties** 15–47 spiritinių gėrimų kategorijų nustatytus reikalavimus, jis gali būti **parduodamas** vienu ar daugiau toms kategorijoms priskirtų prekinių pavadinimų.

3. Jei spiritinis gėrimas atitinka daugiau negu vienai iš II priedo I **dalyje išvardytų** 15–47 spiritinių gėrimų kategorijų nustatytus reikalavimus, jis gali būti **pateikiamas rinkai** vienu ar daugiau toms kategorijoms priskirtų prekinių pavadinimų.

Pakeitimas 36

Pasiūlymas dėl reglamento

8 straipsnio 4 dalies 2 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Jei **prekinis** pavadinimas yra papildomas arba pakeičiamas pagal pirmos pastraipos a punktą, tame punkte nurodyta geografinė nuoroda tame punkte gali būti papildoma tik:

Jei **įteisintas** pavadinimas yra papildomas arba pakeičiamas pagal pirmos pastraipos a punktą, tame punkte nurodyta geografinė nuoroda tame punkte gali būti papildoma tik:

Pakeitimas 37

Pasiūlymas dėl reglamento

8 straipsnio 4 dalies 2 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

a) 2008 m. vasario 20 d. jau vartotais terminais, kurie taikomi esamoms geografinėms nuorodoms, kaip apibrėžta 34 straipsnio 1 dalyje, arba

a) 2008 m. vasario 20 d. jau vartotais terminais, kurie taikomi esamoms geografinėms nuorodoms, kaip apibrėžta 34 straipsnio 1 dalyje, **įskaitant valstybėse narėse tradiciškai vartojamus terminus, skirtus nurodyti, kad produkto kilmės nuoroda saugoma pagal nacionalinės teisės aktus,** arba

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 38

Pasiūlymas dėl reglamento

8 straipsnio 4 dalies 2 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) terminais, **nurodytais atitinkamoje** produkto **specifikacijoje**.

Pakeitimas

b) **visais** terminais, **kurie leidžiami pagal atitinkamo** produkto **specifikaciją**.

Pakeitimas 39

Pasiūlymas dėl reglamento

9 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) maisto produktams gaminti naudojamas alkoholis kilęs tik iš spiritinio gėrimo, nurodyto sudėtiniame termine ar užuominoje, išskyrus etilo alkoholį, kuris gali būti kvapiosiose medžiagose, naudojamose tam maisto produktui gaminti, ir

Pakeitimas

a) maisto produktams gaminti naudojamas alkoholis kilęs tik iš spiritinio gėrimo, nurodyto sudėtiniame termine ar užuominoje, išskyrus **žemės ūkio kilmės** etilo alkoholį, kuris gali būti **naudojamas kaip pagalbinė medžiaga** kvapiosiose medžiagose, naudojamose tam maisto produktui gaminti, ir

Pakeitimas 40

Pasiūlymas dėl reglamento

9 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

5. **Užuomina** į spiritinio gėrimo kategoriją arba geografinę nuorodą, daroma pateikiant maisto produktą, nepateikiama toje pat linijoje kaip prekinis pavadinimas. Nepažeidžiant 10 straipsnio 3 dalies antros pastraipos, pateikiant alkoholinį gėrimą, užuominos šrifto dydis yra mažesnis už prekinio pavadinimo ir sudėtinio termino šriftus.

Pakeitimas

5. **Nedarant poveikio Reglamento (ES) Nr. 1169/2011 13 straipsnio 1 daliai, užuomina** į spiritinio gėrimo kategoriją arba geografinę nuorodą, daroma pateikiant maisto produktą, nepateikiama toje pat linijoje kaip prekinis pavadinimas. Nepažeidžiant **šio reglamento** 10 straipsnio 3 dalies antros pastraipos, pateikiant alkoholinį gėrimą, užuominos šrifto dydis yra mažesnis už prekinio pavadinimo ir sudėtinio termino šriftus.

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 41
Pasiūlymas dėl reglamento
9 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

9a straipsnis

Ženklinimas alkoholio įpylimo atveju

Jei į spiritinį gėrimą, nurodytą II priedo 1–14 kategorijose, įpilta praskiesto arba nepraskiesto alkoholio, kaip apibrėžta I priedo 4 punkte, tam spiritiniam gėrimui suteikiamas prekinis pavadinimas „spiritinis gėrimas“. Jam negali būti suteiktas 1–14 kategorijų gėrimams rezervuotas pavadinimas.

Pakeitimas 42
Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Mišinio prekinis pavadinimas yra „spiritinis gėrimas“.

Mišinio prekinis pavadinimas yra „spiritinis gėrimas“. **Jis aiškiai nurodomas gerai matomoje etiketės vietoje.**

Pakeitimas 43
Pasiūlymas dėl reglamento
11 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3. Pateikiant ar ženklinant spiritinį gėrimą gali būti nurodomas tik trumpiausiai brandintos alkoholinės sudedamosios dalies brandinimo laikotarpis ar amžius, su sąlyga, kad **spiritinis gėrimas** buvo **brandinamas** prižiūrint valstybės narės mokesčių institucijoms arba kitoms lygiavertes garantijas suteikiančioms institucijoms.

3. Pateikiant ar ženklinant spiritinį gėrimą gali būti nurodomas tik trumpiausiai brandintos alkoholinės sudedamosios dalies brandinimo laikotarpis ar amžius, su sąlyga, kad **visos spiritinio gėrimo brandinimo operacijos** buvo **vykdomos** prižiūrint valstybės narės mokesčių institucijoms arba kitoms lygiavertes garantijas suteikiančioms institucijoms. **Komisija įsteigia viešą registrą, kuriame pateikiamas brandinimą kiekvienoje valstybėje narėje kontroliuojančių institucijų sąrašas.**

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 44

Pasiūlymas dėl reglamento

11 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3a. Kai pateikiant ar ženklinant spiritinį gėrimą nurodomas spiritinio gėrimo išlaikymo ar brandinimo laikotarpis, jis taip pat turi būti nurodytas lydimajame elektroniniame dokumente.

Pakeitimas 45

Pasiūlymas dėl reglamento

11 straipsnio 3 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3b. Nukrypstant nuo šio straipsnio 3 dalies, brendžio, brandinto naudojant dinaminio brandinimo, arba „criaderas y solera“, sistemą, atveju vidutinis brandinimo laikotarpis, apskaičiuotas pagal IIa priedą, gali būti paminėtas pateikiant ar ženklinant gėrimą tik tuo atveju, jei brendžio brandinimo metu buvo taikoma kompetentingos institucijos patvirtinta kontrolės sistema. Brendžio ženklavimo etiketėje vidutinis brandinimo laikotarpis nurodomas metais ir pateikiama nuoroda į dinaminio brandinimo sistemą (isp. „criaderas y solera“).

Pakeitimas 46

Pasiūlymas dėl reglamento

12 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1. Jei nurodoma spiritinio gėrimo kilmė, ji turi atitikti **kilmės šalį arba teritoriją pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 952/2013** ⁽¹⁶⁾ 60 straipsnį.

1. Jei nurodoma spiritinio gėrimo kilmė, ji turi atitikti **vietovę ar regioną, kuriame buvo atliktas galutinio produkto gamybos proceso etapas, suteikęs spiritiniam gėrimui jo pobūdį ir pagrindines savybes.**

⁽¹⁶⁾ 2013 m. spalio 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 952/2013, kuriuo nustatomas Sąjungos muitinės kodeksas (OL L 269, 2013 10 10, p. 1).

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 47

Pasiūlymas dėl reglamento

13 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Nedarant poveikio pirmos pastraipos taikymui, tais atvejais, kai spiritiniai gėrimai gaminami Sąjungoje ir skirti eksportui, geografinės nuorodos ir II priede kursyvu nurodyti terminai gali būti papildyti vertimais, kai tai teisiškai privaloma šalyje, į kurią importuojami gėrimai.

Pakeitimas 48

Pasiūlymas dėl reglamento

14 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

14 straipsnis

14 straipsnis

Saugomų geografinių nuorodų **Sąjungos** simbolio naudojimas

Sąjungos geografinių nuorodų simbolio naudojimas

Ženklinant ir **pateikiant** spiritinius gėrimus gali būti **nurodomas saugomų geografinių nuorodų Sąjungos** simbolis.

Pateikiant ir **ženklinant** spiritinius gėrimus **su geografinė nuoroda** gali būti **naudojamas Sąjungos saugomos geografinės nuorodos** simbolis, **priimtas pagal Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 12 straipsnio 7 dalį.**

Pakeitimas 49

Pasiūlymas dėl reglamento

16 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

16 straipsnis

16 straipsnis

Deleguotieji įgaliojimai

Deleguotieji įgaliojimai

1. Kad būtų atsižvelgta į kintančius vartotojų poreikius, technologijų pažangą, atitinkamų tarptautinių standartų raidą ir būtinybę gerinti ekonomines gamybos ir prekybos sąlygas, Komisijai pagal 43 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl:

1. Kad būtų atsižvelgta į kintančius vartotojų poreikius, technologijų pažangą, atitinkamų tarptautinių standartų raidą ir būtinybę gerinti ekonomines gamybos ir prekybos sąlygas, **kartu užtikrinant vartotojų apsaugą ir atsižvelgiant į tradicinius gamybos metodus**, Komisijai pagal 43 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti **šį reglamentą papildančius** deleguotuosius aktus dėl:

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Komisijos siūlomas tekstas

- a) taisyklių, taikomų spiritinių gėrimų etiketėse nurodant sudėtinius terminus arba užuominas, pakeitimų,
- b) mišinių pateikimo ir ženklavimo taisyklių pakeitimų ir
- c) etaloninių Sąjungos spiritinių gėrimų analizės metodų atnaujinimo ir papildymo.

2. Siekiant atsižvelgti į valstybėse narėse naudojamus tradicinius brandinimo procesus, Komisijai pagal 43 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl nuostatų, kuriomis leidžiama nukrypti nuo 11 straipsnio 3 dalies nuostatų dėl brandinimo laikotarpio ar amžiaus nurodymo pateikiant ar ženklinant spiritinį gėrimą.

3. Išimtiniais atvejais, jei tai privaloma pagal importuojančios trečiosios šalies teisę, Komisijai pagal 43 straipsnį taip pat suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl nuostatų, kuriomis leidžiama nukrypti nuo šiame skyriuje išdėstytų pateikimo ir ženklavimo nuostatų.

Pakeitimas

- a) taisyklių, taikomų spiritinių gėrimų etiketėse nurodant sudėtinius terminus arba užuominas, pakeitimų,
- b) mišinių pateikimo ir ženklavimo taisyklių pakeitimų ir
- c) etaloninių Sąjungos spiritinių gėrimų analizės metodų atnaujinimo ir papildymo.

2. Siekiant atsižvelgti į valstybėse narėse naudojamus tradicinius brandinimo procesus, Komisijai pagal 43 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl nuostatų, kuriomis leidžiama nukrypti nuo 11 straipsnio 3 dalies nuostatų dėl brandinimo laikotarpio ar amžiaus nurodymo pateikiant ar ženklinant spiritinį gėrimą.

Pakeitimas 50

Pasiūlymas dėl reglamento

18 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. **Saugomas** geografinės nuorodas gali naudoti bet kuris spiritinį gėrimą parduodantis ūkio subjektas, jei toks produktas pagamintas laikantis atitinkamos produkto specifikacijos.

Pakeitimas

1. Geografinės nuorodas gali naudoti bet kuris spiritinį gėrimą parduodantis ūkio subjektas, jei toks produktas pagamintas laikantis atitinkamos produkto specifikacijos.

Pakeitimas 51

Pasiūlymas dėl reglamento

18 straipsnio 2 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. **Saugomos** geografinės nuorodos ir spiritiniai gėrimai, kuriems pavadinti, laikantis produkto specifikacijos, naudojami tokie saugomi pavadinimai, saugomi nuo:

Pakeitimas

2. Geografinės nuorodos ir spiritiniai gėrimai, kuriems pavadinti, laikantis produkto specifikacijos, naudojami tokie saugomi pavadinimai, saugomi nuo:

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 52

Pasiūlymas dėl reglamento

18 straipsnio 2 dalies a punkto i papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

i) panašioms produktams, neatitinkantiems produkto su saugomu pavadinimu specifikacijos, arba

Pakeitimas

i) panašioms produktams, neatitinkantiems produkto su saugomu pavadinimu specifikacijos, **įskaitant tuos atvejus, kai tie produktai naudojami kaip sudedamosios dalys**, arba

Pakeitimas 53

Pasiūlymas dėl reglamento

18 straipsnio 2 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) bet kokio netinkamo naudojimo, imitavimo ar mėgdžiojimo, net jei nurodoma tikroji produkto ar paslaugos kilmė arba jei saugomas pavadinimas yra išverstas arba prie jo prirašomi žodžiai „rūšis“, „tipas“, „metodas“, „pagamintas“, „imitacija“, „skonis“, „panašus“ ar kiti panašūs žodžiai;

Pakeitimas

b) bet kokio netinkamo naudojimo, imitavimo ar mėgdžiojimo, net jei nurodoma tikroji produkto ar paslaugos kilmė arba jei saugomas pavadinimas yra išverstas arba prie jo prirašomi žodžiai „rūšis“, „tipas“, „**klasė**“, „metodas“, „pagamintas“, „imitacija“, „skonis“, „panašus“ ar kiti panašūs žodžiai, **įskaitant atvejus, kai tie produktai naudojami kaip sudedamosios dalys**;

Pakeitimas 54

Pasiūlymas dėl reglamento

18 straipsnio 2 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

c) bet kokių melagingų ar klaidinančių nuorodų į produkto kilmės vietą, kilmę, pobūdį **ar esmines savybes, pateikiamų ant produkto išorinės ar vidinės pakuotės, reklaminėje medžiagoje arba su atitinkamu produktu susijusiuose dokumentuose, ir nuo produkto pakavimo į tokią tarą, dėl kurios vartotojai gali susidaryti klaidingą įspūdį apie tikrąją produkto kilmę**;

Pakeitimas

c) bet kokių melagingų ar klaidinančių nuorodų į produkto kilmės vietą, kilmę, pobūdį, **sudedamąsias dalis** ar **esmines savybes, galinčių sudaryti klaidingą įspūdį apie produkto kilmę jį pateikiant ar ženklinant**;

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 55
Pasiūlymas dėl reglamento
18 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. **Saugomos** geografinės nuorodos Sąjungoje neturi tapti bendriniais pavadinimais, kaip apibrėžta 32 straipsnio 1 dalyje.

Pakeitimas

3. Geografinės nuorodos Sąjungoje neturi tapti bendriniais pavadinimais, kaip apibrėžta 32 straipsnio 1 dalyje.

Pakeitimas 56
Pasiūlymas dėl reglamento
18 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3a. Geografinių nuorodų apsauga, nurodyta 2 dalyje, taip pat taikoma prekėms, kurios į Sąjungos muitų teritoriją įvežamos neišleidžiant jų į laisvą apyvartą Sąjungoje.

Pakeitimas 57
Pasiūlymas dėl reglamento
18 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. Valstybės narės imasi atitinkamų veiksmų, kad būtų sustabdytas neteisėtas **saugomų** geografinių nuorodų naudojimas, kaip nurodyta 2 dalyje.

Pakeitimas

4. Valstybės narės imasi atitinkamų veiksmų, kad būtų sustabdytas neteisėtas geografinių nuorodų naudojimas, kaip nurodyta 2 dalyje.

Pakeitimas 58
Pasiūlymas dėl reglamento
18 straipsnio 4 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4a. Valstybės narės gali taikyti nuostatas, nustatytas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas, 61–72 straipsniuose, vietovėms, kuriose gaminami vynai yra tinkami spiritinių gėrimų su geografinė nuoroda gamybai. Taikant tas nuostatas, atitinkamos vietovės gali būti laikomos vietovėmis, kuriose galima gaminti vynus su saugoma kilmės nuoroda arba saugoma geografinė nuoroda.

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 59

Pasiūlymas dėl reglamento

19 straipsnio 1 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas

- e) spiritinio gėrimo **gaminimo** būdo ir atitinkamais atvejais autentiškų ir nekintančių vietinių gamybos būdų apibūdinimas, taip pat informacija apie pakavimą, jei pareiškėjų grupė taip nustato ir pateikia pakankamą su produktu susijusį pagrindimą, kodėl produktas turi būti pakuojamas apibrėžtoje geografinėje vietovėje, kad būtų išsaugota kokybė, užtikrinta kilmė ar užtikrinta kontrolė, atsižvelgiant į Sąjungos teisę, visų pirma laisvo prekių judėjimo ir laisvės teikti paslaugas srityse;

Pakeitimas

- e) spiritinio gėrimo **gamybos** būdo ir atitinkamais atvejais autentiškų ir nekintančių vietinių gamybos būdų apibūdinimas, taip pat informacija apie pakavimą, jei **pareiškėjas ar** pareiškėjų grupė (**toliau kartu – pareiškėjas**) taip nustato ir pateikia pakankamą su produktu susijusį pagrindimą, kodėl produktas turi būti pakuojamas apibrėžtoje geografinėje vietovėje, kad būtų išsaugota kokybė, užtikrinta kilmė ar užtikrinta kontrolė, atsižvelgiant į Sąjungos teisę, visų pirma laisvo prekių judėjimo ir laisvės teikti paslaugas srityse;

Pakeitimas 60

Pasiūlymas dėl reglamento

19 straipsnio 1 dalies f punktas

Komisijos siūlomas tekstas

- f) **spiritinio gėrimo kokybės, reputacijos ar kitos savybės ir d punkte nurodytos geografinės vietovės ryšys;**

Pakeitimas

- f) **išsamūs duomenys, patvirtinantys sąsają su geografinė aplinka ar geografinė kilmė;**

Pakeitimas 61

Pasiūlymas dėl reglamento

20 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

- a) **pareiškėjų grupės** ir valdžios institucijų arba, jei yra, įstaigų, tikrinančių atitiktį produkto specifikacijos nuostatoms, pavadinimai ir adresai;

Pakeitimas

- a) **pareiškėjo** ir valdžios institucijų arba, jei yra, įstaigų, tikrinančių atitiktį produkto specifikacijos nuostatoms, pavadinimai ir adresai;

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 62**Pasiūlymas dėl reglamento****20 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos c punkto i papunktis***Komisijos siūlomas tekstas*

- i) pagrindinė produkto specifikacijos informacija: spiritinio gėrimo pavadinimas, aprašymas, įskaitant atitinkamais atvejais specialias pakavimo ir ženklavimo taisykles, ir glaustas geografinės vietovės apibrėžimas;

Pakeitimas

- i) pagrindinė produkto specifikacijos informacija: spiritinio gėrimo pavadinimas, **katégorija**, aprašymas, įskaitant atitinkamais atvejais specialias pakavimo ir ženklavimo taisykles, ir glaustas geografinės vietovės apibrėžimas;

Pakeitimas 63**Pasiūlymas dėl reglamento****20 straipsnio 2 dalies a punktas***Komisijos siūlomas tekstas*

- a) **pareiškėjų grupės** pavadinimas ir adresas;

Pakeitimas

- a) **pareiškėjo** pavadinimas ir adresas;

Pakeitimas 64**Pasiūlymas dėl reglamento****20 straipsnio 2 dalies c punktas***Komisijos siūlomas tekstas*

- c) valstybės narės pareiškimas, kad, jos nuomone, **pareiškėjų grupės** pateikta paraiška, tenkinanti reikalavimus palankiam sprendimui priimti, atitinka šio reglamento sąlygas ir pagal jį priimtas nuostatas;

Pakeitimas

- c) valstybės narės pareiškimas, kad, jos nuomone, **pareiškėjo** pateikta paraiška, tenkinanti reikalavimus palankiam sprendimui priimti, atitinka šio reglamento sąlygas ir pagal jį priimtas nuostatas;

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 65

Pasiūlymas dėl reglamento

21 straipsnio 1 dalies 3 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Bendrą paraišką Komisijai teikia atitinkama valstybė narė arba atitinkamos trečiosios šalies **pareiškėjų grupė**, tiesiogiai arba per tos trečiosios šalies valdžios institucijas. Į paraišką įtraukiamas 20 straipsnio 2 dalies c punkte nurodytas visų atitinkamų valstybių narių pareiškimas. 20 straipsnyje nustatytų reikalavimų turi būti laikomasi visose atitinkamose valstybėse narėse ir trečiojoje šalyje.

Pakeitimas

Bendrą paraišką Komisijai teikia atitinkama valstybė narė arba atitinkamos trečiosios šalies **pareiškėjas**, tiesiogiai arba per tos trečiosios šalies valdžios institucijas. Į paraišką įtraukiamas 20 straipsnio 2 dalies c punkte nurodytas visų atitinkamų valstybių narių pareiškimas. 20 straipsnyje nustatytų reikalavimų turi būti laikomasi visose atitinkamose valstybėse narėse ir trečiojoje šalyje.

Pakeitimas 66

Pasiūlymas dėl reglamento

21 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

5. Kai paraiška yra susijusi su trečiosios šalies geografine vietoje, ji teikiama Komisijai **tiesiogiai arba** per atitinkamos trečiosios šalies valdžios institucijas.

Pakeitimas

5. Kai paraiška yra susijusi su trečiosios šalies geografine vietoje, ji teikiama Komisijai per atitinkamos trečiosios šalies valdžios institucijas.

Pakeitimas 67

Pasiūlymas dėl reglamento

22 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

22 straipsnis

Laikina nacionalinė apsauga

1. Valstybė narė pagal šį reglamentą gali suteikti tik laikiną nacionalinę pavadinimo apsaugą, kuri įsigalioja nuo paraiškos pateikimo Komisijai dienos.

2. Tokia nacionalinė apsauga nustoja galioti sprendimo dėl įregistravimo pagal šį reglamentą priėmimo dieną arba paraiškos atsiėmimo dieną.

Pakeitimas

Išbraukta.

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Kai pavadinimas nėra registruotas pagal šį skyrių, visa atsakomybė už tokios nacionalinės apsaugos pasekmes tenka atitinkamai valstybei narei.

4. Priemonės, kurių valstybės narės imasi pagal 1 dalį, daro poveikį tik nacionaliniu lygmeniu ir nedaro poveikio Sąjungos vidaus ar tarptautinei prekybai.

Pakeitimas

Pakeitimas 68

Pasiūlymas dėl reglamento

23 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Komisija tinkamomis priemonėmis nagrinėja visas paraiškas, kurias gauna pagal 21 straipsnį, siekdama patikrinti, ar jos yra pagrįstos ir ar atitinka šio skyriaus sąlygas. Šis nagrinėjimas trunka ne ilgiau kaip **12 mėnesių**. Tais atvejais, kai šio termino nesilaikoma, Komisija paraiškos teikėjui raštu nurodo tokio uždelsimo priežastis.

Komisija ne rečiau kaip kas mėnesį viešai skelbia pavadinimų, kuriems įregistruoti buvo pateiktos paraiškos, sąrašą ir jų pateikimo datą.

Pakeitimas

1. Komisija tinkamomis priemonėmis nagrinėja visas paraiškas, kurias gauna pagal 21 straipsnį, siekdama patikrinti, ar jos yra pagrįstos ir ar atitinka šio skyriaus sąlygas. Šis nagrinėjimas **apima patikrinimą, ar nėra aiškių klaidų paraiškoje, ir, įprastai**, trunka ne ilgiau kaip **6 mėnesius**. Tais atvejais, kai šio termino nesilaikoma, Komisija paraiškos teikėjui raštu **nedelsiant** nurodo tokio uždelsimo priežastis.

Komisija ne rečiau kaip kas mėnesį viešai skelbia pavadinimų, kuriems įregistruoti buvo pateiktos paraiškos, sąrašą ir jų pateikimo datą.

Pakeitimas 69

Pasiūlymas dėl reglamento

27 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Tais atvejais, kai Komisija, remdamasi jai prieinama informacija, gauta atlikus nagrinėjimą pagal 23 straipsnio 1 dalies pirmą pastraipą, mano, kad registravimo sąlygos neįvykdytos, ji priima **įgyvendinimo** aktus, kuriais paraiška atmetama. **Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 44 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.**

Pakeitimas

1. Tais atvejais, kai Komisija, remdamasi jai prieinama informacija, gauta atlikus nagrinėjimą pagal 23 straipsnio 1 dalies pirmą pastraipą, mano, kad registravimo sąlygos neįvykdytos, ji pagal 43 straipsnį priima **deleguotuosius** aktus, kuriais **papildomas šis reglamentas ir kuriais** paraiška atmetama.

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 70

Pasiūlymas dėl reglamento

27 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Jeigu Komisija negauna pranešimo apie prieštaravimą arba priimtino pagrįsto prieštaravimo pareiškimo pagal 24 straipsnį, ji, **netaikydama 44 straipsnio 2 dalyje nurodytos procedūros, priima įgyvendinimo aktus**, kuriais pavadinimas įregistruojamas.

Pakeitimas

2. Jeigu Komisija negauna pranešimo apie prieštaravimą arba priimtino pagrįsto prieštaravimo pareiškimo pagal 24 straipsnį, ji **pagal 43 straipsnį priima deleguotuosius aktus, kuriais papildomas šis reglamentas ir** kuriais pavadinimas įregistruojamas.

Pakeitimas 71

Pasiūlymas dėl reglamento

27 straipsnio 3 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) jeigu susitarimas pasiektas – **netaikydama 44 straipsnio 2 dalyje nurodytos procedūros, įgyvendinimo aktais** įregistruoja pavadinimą ir prireikus iš dalies pakeičia pagal 23 straipsnio 2 dalį paskelbtą informaciją, jei tokie pakeitimai nėra esminiai, arba

Pakeitimas

a) jeigu susitarimas pasiektas, **pagal 43 straipsnį priima deleguotuosius aktus, kuriais papildo šį reglamentą ir kuriais** įregistruoja pavadinimą ir prireikus iš dalies pakeičia pagal 23 straipsnio 2 dalį paskelbtą informaciją, jei tokie pakeitimai nėra esminiai, arba

Pakeitimas 72

Pasiūlymas dėl reglamento

27 straipsnio 3 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) jeigu susitarimo pasiekti nepavyko – priima **įgyvendinimo aktus, kuriuose pateikiamas sprendimas dėl registravimo. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 44 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.**

Pakeitimas

b) jeigu susitarimo pasiekti nepavyko, **pagal 43 straipsnį priima deleguotuosius aktus, kuriais papildomas šis reglamentas ir kuriuose pateikiamas sprendimas dėl registravimo.**

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 73
Pasiūlymas dėl reglamento
28 straipsnio 1 dalies 2 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Tais atvejais, kai taikoma nacionalinė teisė, paraiškos teikiamos laikantis nacionalinių teisės aktų.

Pakeitimas 74
Pasiūlymas dėl reglamento
28 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3. Nagrinėjant paraišką **daugiausia dėmesio skiriama pasiūlytam keitimui.**

3. Nagrinėjant paraišką **sprendžiama tik dėl pasiūlyto keitimo.**

Pakeitimas 75
Pasiūlymas dėl reglamento
29 straipsnio 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Savo iniciatyva arba bet kurio fizinio ar juridinio asmens, turinčio teisėtą interesą, prašymu **Komisija gali** priimti **įgyvendinimo** aktus, kuriais **panaikinama** saugomos geografinės nuorodos **registracija**, tokiais atvejais:

Savo iniciatyva arba bet kurio fizinio ar juridinio asmens, turinčio teisėtą interesą, prašymu **Komisijai pagal 43 straipsnį suteikiami įgaliojimai** priimti **deleguotuosius** aktus, kuriais **papildomas šis reglamentas, siekiant panaikinti** saugomos geografinės nuorodos **registraciją**, tokiais atvejais:

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 76

Pasiūlymas dėl reglamento

29 straipsnio 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) jeigu produktas, kurio pavadinimas įregistruotas kaip saugoma geografinė nuoroda, bent septynerius metus neteikiamas rinkai.

Pakeitimas

b) jeigu produktas, kurio pavadinimas įregistruotas kaip saugoma geografinė nuoroda, bent septynerius metus **iš eilės** neteikiamas rinkai.

Pakeitimas 77

Pasiūlymas dėl reglamento

29 straipsnio 3 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pirmoje pastraipoje nurodyti įgyvendinimo aktai priimami laikantis 44 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas 78

Pasiūlymas dėl reglamento

29 straipsnio 3 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Teisės aktai, kuriais panaikinama geografinių nuorodų registracija, skelbiami Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.

Pakeitimas 79

Pasiūlymas dėl reglamento

30 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Komisija, **netaikydama 44 straipsnio 2 dalyje nurodytos procedūros, priima įgyvendinimo aktus**, kuriais sudaromas ir nuolat atnaujinamas viešas elektroninis pagal šią sistemą pripažintų spiritinių gėrimų geografinių nuorodų registras (toliau – registras).

Pakeitimas

Komisija **pagal 43 straipsnį priima šį reglamentą papildančius deleguotuosius aktus**, kuriais sudaromas ir nuolat atnaujinamas viešas elektroninis pagal šią sistemą pripažintų spiritinių gėrimų geografinių nuorodų registras (toliau – registras), **kuris turi tokią pačią teisinę galią kaip ir Reglamento (EB) Nr. 110/2008 III priedas ir jį pakeičia. Registre [įterpti išnašą su tiesiogine nuoroda į atitinkamą svetainę] suteikiama tiesioginė prieiga prie visų spiritinių gėrimų, kurių geografinės nuorodos užregistruotos, produktų specifikacijų.**

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 80**Pasiūlymas dėl reglamento****30 straipsnio 2 pastraipa***Komisijos siūlomas tekstas*

Komisija **gali** priimti **įgyvendinimo** aktus, kuriais nustatomos išsamios registro formos ir turinio taisyklės. **Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 44 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.**

Pakeitimas

Komisija **pagal 43 straipsnį suteikiami įgaliojimai** priimti **deleguotuosius** aktus, kuriais **papildomas šis reglamentas** ir nustatomos išsamios registro formos ir turinio taisyklės.

Pakeitimas 81**Pasiūlymas dėl reglamento****30 straipsnio 3 pastraipa***Komisijos siūlomas tekstas*

Į registrą gali būti įrašytos trečiosiose šalyse pagamintų spiritinių gėrimų geografinės nuorodos, kurios Sąjungoje yra saugomos pagal tarptautinį susitarimą, kurio viena iš susitariančiųjų šalių yra Sąjunga.

Pakeitimas

Į registrą gali būti įrašytos trečiosiose šalyse pagamintų spiritinių gėrimų geografinės nuorodos, kurios Sąjungoje yra saugomos pagal tarptautinį susitarimą, kurio viena iš susitariančiųjų šalių yra Sąjunga, **tik po to, kai Komisija šiuo klausimu priima deleguotąjį aktą.**

Pakeitimas 82**Pasiūlymas dėl reglamento****31 straipsnio 3 a dalis (nauja)***Komisijos siūlomas tekstas**Pakeitimas*

3a. Spiritinių gėrimų geografinių nuorodų apsauga pagal šio reglamento 2 straipsnį nedaro poveikio Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 93 straipsnyje apibrėžtų produktų saugomoms geografinėms nuorodomis ir kilmės nuorodomis.

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 83
Pasiūlymas dėl reglamento
32 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Pavadinimas nėra saugomas kaip geografinė nuoroda, jei atitinkamai spiritinių gėrimų kategorijai nustatyti privalomi **gamybos arba paruošimo** etapai atliekami ne atitinkamoje geografinėje vietovėje.

Pakeitimas

3. Pavadinimas nėra saugomas kaip geografinė nuoroda, jei atitinkamai spiritinių gėrimų kategorijai nustatyti privalomi etapai atliekami ne atitinkamoje geografinėje vietovėje.

Pakeitimas 84
Pasiūlymas dėl reglamento
34 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

34 straipsnis

Pakeitimas

34 straipsnis

Igyvendinimo įgaliojimai, susiję su esamomis **saugomomis** geografinėmis nuorodomis

Įgaliojimai, susiję su esamomis geografinėmis nuorodomis

1. Nepažeidžiant 2 dalies, pagal Reglamentą (EB) Nr. 110/2008 saugomos geografinės spiritinių gėrimų nuorodos yra automatiškai saugomos kaip geografinės nuorodos pagal šį reglamentą. Komisija jas įtraukia į registrą.

Pagal Reglamentą (EB) Nr. 110/2008 saugomos geografinės spiritinių gėrimų nuorodos yra automatiškai saugomos kaip geografinės nuorodos pagal šį reglamentą. Komisija jas įtraukia į registrą.

2. Per ne ilgesnį nei dvejų metų laikotarpį nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos Komisija savo iniciatyva įgyvendinimo aktais gali nuspręsti panaikinti Reglamento (ES) Nr. 110/2008 20 straipsnyje nurodytų geografinių nuorodų apsaugą, jei jos neatitinka 2 straipsnio 1 dalies 6 punkto nuostatų. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 44 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 85

Pasiūlymas dėl reglamento

35 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) **kontrolės institucija**, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 882/2004⁽¹⁹⁾ 2 straipsnio **antros pastraipos** 5 punkte, veikianti kaip produktų sertifikavimo įstaiga.

⁽¹⁹⁾ 2004 m. **balandžio 29** d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 882/2004 dėl oficialios kontrolės, kuri **atliekama** siekiant užtikrinti, **kad būtų įvertinama, ar laikomasi pašarus ir maistą reglamentuojančių teisės aktų, gyvūnų sveikatos ir gerovės taisyklių** (OL L 165, 2004 4 30, p. 1).

Pakeitimas

b) **įgaliotoji įstaiga**, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2017/625⁽¹⁹⁾ 3 straipsnio 5 punkte, veikianti kaip produktų sertifikavimo įstaiga.

⁽¹⁹⁾ 2017 m. **kovo 15** d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/625 dėl oficialios kontrolės **ir kitos oficialios veiklos, kuri vykdoma** siekiant užtikrinti **maisto ir pašarų srities teisės aktų bei gyvūnų sveikatos ir gerovės, augalų sveikatos ir augalų apsaugos produktų taisyklių taikymą, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 999/2001, (EB) Nr. 396/2005, (EB) Nr. 1069/2009, (EB) Nr. 1107/2009, (ES) Nr. 1151/2012, (ES) Nr. 652/2014, (ES) 2016/429 ir (ES) 2016/2031, Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1/2005 ir (EB) Nr. 1099/2009 bei Tarybos direktyvos 98/58/EB, 1999/74/EB, 2007/43/EB, 2008/119/EB ir 2008/120/EB, ir kuriuo panaikiniami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 854/2004 ir (EB) Nr. 882/2004, Tarybos direktyvos 89/608/EEB, 89/662/EEB, 90/425/EEB, 91/496/EEB, 96/23/EB, 96/93/EB ir 97/78/EB bei Tarybos sprendimas 92/438/EEB (Oficialios kontrolės reglamentas) (OL L 95, 2017 4 7, p. 1).**

Pakeitimas 86

Pasiūlymas dėl reglamento

35 straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Nepaisant valstybių narių nacionalinės teisės aktų, tokio atitikties produkto specifikacijai patikrinimo išlaidas padengia tikrinami **maisto tvarkymo** subjektai.

Pakeitimas

Nepaisant valstybių narių nacionalinės teisės aktų, tokio atitikties produkto specifikacijai patikrinimo išlaidas padengia tikrinami **ūkio** subjektai.

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 87

Pasiūlymas dėl reglamento

35 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

5. Kompetentingos institucijos ar institucijos, nurodytos 1 ir 2 dalyse, tikrinančios **saugomų** geografinių nuorodų atitiktį produkto specifikacijai, turi būti objektyvios ir nešališkos. Jos turi turėti kvalifikuotą personalą ir išteklius, būtinus jų užduotims atlikti.

Pakeitimas

5. Kompetentingos institucijos ar institucijos, nurodytos 1 ir 2 dalyse, tikrinančios geografinių nuorodų atitiktį produkto specifikacijai, turi būti objektyvios ir nešališkos. Jos turi turėti kvalifikuotą personalą ir išteklius, būtinus jų užduotims atlikti.

Pakeitimas 88

Pasiūlymas dėl reglamento

37 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Reglamente **(EB) Nr. 882/2004** nustatyta tvarka ir reikalavimai mutatis mutandis taikomi šio reglamento 35 ir 36 straipsniuose numatytooms patikroms.

Pakeitimas

1. Reglamente **(ES) 2017/625** nustatyta tvarka ir reikalavimai mutatis mutandis taikomi šio reglamento 35 ir 36 straipsniuose numatytooms patikroms.

Pakeitimas 89

Pasiūlymas dėl reglamento

37 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Valstybės narės užtikrina, kad šiame skyriuje numatyta įpareigojimų kontrolė būtų konkrečiai įtraukta į atskirą daugiamėčių nacionalinių kontrolės planų skirsnį pagal Reglamento **(EB) Nr. 882/2004 41–43** straipsnius.

Pakeitimas

2. Valstybės narės užtikrina, kad šiame skyriuje numatyta įpareigojimų kontrolė būtų konkrečiai įtraukta į atskirą daugiamėčių nacionalinių kontrolės planų skirsnį pagal Reglamento **(ES) 2017/625 109–111** straipsnius.

Pakeitimas 90

Pasiūlymas dėl reglamento

37 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Į Reglamento **(EB) Nr. 882/2004 44** straipsnio 1 dalyje nurodytas metines ataskaitas įtraukiamas atskiras skirsnis, kuriame pateikiama toje nuostatoje numatyta informacija apie šiuo reglamentu nustatytą įpareigojimų kontrolę.

Pakeitimas

3. Į Reglamento **(ES) 2017/625 113** straipsnio 1 dalyje nurodytas metines ataskaitas įtraukiamas atskiras skirsnis, kuriame pateikiama toje nuostatoje numatyta informacija apie šiuo reglamentu nustatytą įpareigojimų kontrolę.

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 91
Pasiūlymas dėl reglamento
38 straipsnis

| Komisijos siūlomas tekstas | Pakeitimas |
|----------------------------|---------------|
| 38 straipsnis | 38 straipsnis |

Deleguotieji įgaliojimai

Deleguotieji įgaliojimai

1. Siekiant atsižvelgti į gamybos nustatytoje geografinėje vietovėje ypatumus, Komisijai pagal 43 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl:

a) geografinės vietovės ribų nustatymo papildomų kriterijų ir

b) su gamyba nustatytoje geografinėje vietovėje susijusių apribojimų ir nukrypti leidžiančių nuostatų.

2. Siekdama užtikrinti produktų kokybę ir atsekamumą, Komisija pagal 43 straipsnį priimtais deleguotaisiais aktais gali numatyti sąlygas, kuriomis į produktų specifikaciją gali būti įtraukta informacija apie 19 straipsnio e punkte nurodytą pakavimą arba 19 straipsnio h punkte nurodytas specialias ženklavimo taisykles.

3. Siekdama užtikrinti gamintojų ar **maisto tvarkymo** subjektų teises ar pagrįstus interesus, Komisija pagal 43 straipsnį priimamais deleguotaisiais aktais gali nustatyti:

a) kokiais atvejais atskiras gamintojas gali teikti geografinės nuorodos apsaugos paraišką;

b) sąlygas, kurių turi būti laikomasi teikiant geografinės nuorodos apsaugos paraišką, vykdant preliminarias nacionalines procedūras, Komisijai nagrinėjant paraišką, vykstant prieštaravimo procedūrai ir saugomos geografinės nuorodos panaikinimo procedūrai, įskaitant tais atvejais, kai geografinė vietovė yra kelių šalių teritorijoje.

3. Siekdama užtikrinti gamintojų ar **ūkio** subjektų teises ar pagrįstus interesus, Komisija pagal 43 straipsnį priimamais deleguotaisiais aktais gali nustatyti:

a) kokiais atvejais atskiras gamintojas gali teikti geografinės nuorodos apsaugos paraišką;

b) sąlygas, kurių turi būti laikomasi teikiant geografinės nuorodos apsaugos paraišką, vykdant preliminarias nacionalines procedūras, Komisijai nagrinėjant paraišką, vykstant prieštaravimo procedūrai ir saugomos geografinės nuorodos panaikinimo procedūrai, įskaitant tais atvejais, kai geografinė vietovė yra kelių šalių teritorijoje.

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Komisijos siūlomas tekstas

4. Siekiant užtikrinti, kad produktų specifikacijose būtų pateikiama svarbi ir glausta informacija, Komisijai pagal 43 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl produkto specifikacijoje pateikiamos informacijos apribojimo taisyklių, kai toks apribojimas yra būtinas siekiant išvengti pernelyg didelės apimties registravimo paraiškų.

5. Siekiant supaprastinti administracines su pakeitimo paraiškėmis susijusias procedūras, įskaitant tais atvejus, kai atliekamas laikinas produkto specifikacijos keitimas dėl valdžios institucijų nustatytų privalomų sanitarinės ir fitosanitarinės priemonių arba dėl valdžios institucijų oficialiai pripažintų gaivalinių nelaimių ar nepalankių oro sąlygų, Komisijai pagal 43 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl procedūros, susijusios su pakeitimais, kuriuos turi patvirtinti valstybės narės ir Komisija, taikymo sąlygų ir reikalavimų.

6. Siekiant užkirsti kelią neteisėtam geografinių nuorodų naudojimui, Komisijai pagal 43 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl tinkamų veiksmų, kurių šiuo tikslu turi imtis valstybės narės.

7. Siekiant užtikrinti šiame skyriuje numatytų patikrų veiksmingumą, Komisijai pagal 43 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl būtinų priemonių, susijusių su **maisto tvarkymo** subjektų pranešimų teikimu kompetentingoms institucijoms.

Pakeitimas

4. Siekiant užtikrinti, kad produktų specifikacijose būtų pateikiama svarbi ir glausta informacija, Komisijai pagal 43 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl produkto specifikacijoje pateikiamos informacijos apribojimo taisyklių, kai toks apribojimas yra būtinas siekiant išvengti pernelyg didelės apimties registravimo paraiškų.

5. Siekiant supaprastinti administracines su pakeitimo paraiškėmis susijusias procedūras, įskaitant tais atvejus, kai atliekamas laikinas produkto specifikacijos keitimas dėl valdžios institucijų nustatytų privalomų sanitarinės ir fitosanitarinės priemonių arba dėl valdžios institucijų oficialiai pripažintų gaivalinių nelaimių ar nepalankių oro sąlygų, Komisijai pagal 43 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl procedūros, susijusios su pakeitimais, kuriuos turi patvirtinti valstybės narės ir Komisija, taikymo sąlygų ir reikalavimų.

6. Siekiant užkirsti kelią neteisėtam geografinių nuorodų naudojimui, Komisijai pagal 43 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl tinkamų veiksmų, kurių šiuo tikslu turi imtis valstybės narės.

7. Siekiant užtikrinti šiame skyriuje numatytų patikrų veiksmingumą, Komisijai pagal 43 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl būtinų priemonių, susijusių su **ūkio** subjektų pranešimų teikimu kompetentingoms institucijoms.

Pakeitimas 92

Pasiūlymas dėl reglamento

40 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. **UŽ** spiritinių gėrimų patikras atsakingos valstybės narės. Jos imasi priemonių, būtinų užtikrinti šio reglamento nuostatų laikymąsi, ir paskiria kompetentingas institucijas, atsakingas už šio reglamento nuostatų laikymosi kontrolę.

Pakeitimas

1. **Pagal Reglamentą (ES) 2017/625 už** spiritinių gėrimų patikras atsakingos valstybės narės. Jos imasi priemonių, būtinų užtikrinti šio reglamento nuostatų laikymąsi, ir paskiria kompetentingas institucijas, atsakingas už šio reglamento nuostatų laikymosi kontrolę.

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 93
Pasiūlymas dėl reglamento
43 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. 5, 16, 38 ir 41 straipsniuose ir 46 straipsnio 2 dalyje nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami **neribotam** laikotarpiui nuo šio reglamento įsigaliojimo **datos**.

Pakeitimas

2. 5, 16, **27, 29, 30**, 38 ir 41 straipsniuose ir 46 straipsnio 2 dalyje nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami **penkerių metų** laikotarpiui nuo... [**OL: prašom įrašyti** šio reglamento įsigaliojimo **data**]. **Likus ne mažiau kaip devyniems mėnesiams iki penkerių metų laikotarpio pabaigos Komisija parengia naudojimosi deleguotaisiais įgaliojimais ataskaitą. Deleguotieji įgaliojimai savaime pratęsiami tokios pačios trukmės laikotarpiams, išskyrus atvejus, kai Europos Parlamentas arba Taryba pareiškia prieštaravimų dėl tokio pratęsimo likus ne mažiau kaip trims mėnesiams iki kiekvieno laikotarpio pabaigos.**

Pakeitimas 94
Pasiūlymas dėl reglamento
46 straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

3. 19–23, 28 ir 29 straipsniai taikomi apsaugos ir pakeitimo paraiškoms bei panaikinimo prašymams, pateiktiems po šio reglamento taikymo pradžios dienos.

Pakeitimas

3. 19–23, 28 ir 29 straipsniai taikomi apsaugos ir pakeitimo paraiškoms bei panaikinimo prašymams, pateiktiems po šio reglamento taikymo pradžios dienos. **Nuoroda į produkto specifikacijas, kaip apibrėžta 2 straipsnio 1 dalies 7 punkte, taip pat apima spiritinių gėrimų, saugomų pagal Reglamentą (EB) Nr. 110/2008, technines bylas, jei reikia ir visų pirma atsižvelgiant į šį straipsnį, taip pat šio reglamento 18, 28, 29, 35, 38 ir 39 straipsnius.**

Pakeitimas 95
Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 1 pastraipos 1 a punktas (naujas)

*Komisijos siūlomas tekstas**Pakeitimas*

1a) Žemės ūkio kilmės produktai – produktai, gauti iš SESV I priede išvardytų žemės ūkio produktų.

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 96

Pasiūlymas dėl reglamento

I priedo 1 pastraipos 1 b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1b) *Distiliacija – procesas, per kurį alkoholinis medžiagų mišinys arba alkoholinis skystis pakaitinamas ir susidaręs garas vėl kondensuojamas (suskystinamas). Šiuo šiluminiu procesu siekiama atskirti pradinio mišinio medžiagas arba sustiprinti tam tikras alkoholinio skysčio organoleptines savybes. Atsižvelgiant į produktų kategoriją, gamybos būdą arba naudojamą kaitinimo prietaisą, šis distiliacijos procesas atliekamas vieną arba kelis kartus.*

Pakeitimas 98

Pasiūlymas dėl reglamento

I priedo 1 pastraipos 2 punkto 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Tais atvejais, kai daroma nuoroda į naudotas žaliavas, distiliatas turi būti gautas vien tik iš **ty** žaliavų.

Tais atvejais, kai daroma nuoroda į naudotas žaliavas, distiliatas turi būti gautas vien tik iš **šitų** žaliavų.

Pakeitimas 99

Pasiūlymas dėl reglamento

I priedo 1 pastraipos 2 a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2a) *Šiame reglamente bendras terminas „distiliacija“ naudojamas vienkartinei ir daugkartiniai distiliacijai arba pakartotinei distiliacijai.*

Pakeitimas 100

Pasiūlymas dėl reglamento

I priedo 1 pastraipos 3 punkto e a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ea) *stevija,*

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 101**Pasiūlymas dėl reglamento****I priedo 1 pastraipos 3 punkto f papunktis***Komisijos siūlomas tekstas*

f) kitų natūralių **angliavandenių medžiagų**, turinčių panašų poveikį kaip ir a–e punktuose nurodyti produktai.

Pakeitimas

f) kitų natūralių **medžiagų arba žemės ūkio žaliavų**, turinčių panašų poveikį kaip ir a–e punktuose nurodyti produktai.

Pakeitimas 102**Pasiūlymas dėl reglamento****I priedo 1 pastraipos 4 punktas***Komisijos siūlomas tekstas*

4) Alkoholio įpylimas – žemės ūkio kilmės etilo alkoholio ir (arba) žemės ūkio kilmės distiliatų įpylimas į spiritinį gėrimą.

Pakeitimas

4) Alkoholio įpylimas – žemės ūkio kilmės etilo alkoholio ir (arba) žemės ūkio kilmės distiliatų įpylimas į spiritinį gėrimą. **Spiritiniams gėrimams gaminti ir dažikliams, kvapiosioms medžiagoms ar kitiems spiritinių gėrimų gamyboje leistiniems priedams skiesti ar tirpinti naudojamas žemės ūkio kilmės etilo alkoholis;**

Pakeitimas 103**Pasiūlymas dėl reglamento****I priedo 1 pastraipos 8 a punktas (naujas)***Komisijos siūlomas tekstas**Pakeitimas*

8a) Aromatizavimas – kvapiųjų medžiagų ar aromatinių savybių turinčių tam tikrų maisto sudėtinių dalių įdėjimas spiritinio gėrimo gamybos metu.

Pakeitimas 104**Pasiūlymas dėl reglamento****I priedo 1 pastraipos 14 punktas***Komisijos siūlomas tekstas*

14) Dažymas – vieno ar kelių dažiklių, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 1333/2008 I priedo 2 punkte, naudojimas gaminant spiritinį gėrimą.

Pakeitimas

(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 105

Pasiūlymas dėl reglamento

I priedo 1 pastraipos 16 a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

16a) *Pagaminimo vieta – vieta arba regionas, kuriame įvyko gatavo produkto gamybos proceso etapas, suteikiantis spiritiniam gėrimui jo pobūdį ir pagrindines galutines savybes. Pavienės I priede praleistos apibrėžtys.*

Pakeitimas 106

Pasiūlymas dėl reglamento

I priedo 1 pastraipos 16 b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

16b) *Apibūdinimas – sąvokos, panaudotos ženklinate, pateikime, pakuotėje, gėrimo vežimo dokumentuose, komerciniuose dokumentuose, pirmiausia sąskaitose ir važtaraščiuose, taip pat jo reklamoje.*

Pakeitimas 107

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo I dalies 1 kategorijos a punkto ii papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ii) spiritinis gėrimas, pagamintas vien tik alkoholinio fermentavimo ir distiliavimo būdu iš cukranendrių syvų ir pasižymintis romui būdingomis aromato savybėmis, kuriame lakiųjų medžiagų kiekis yra ne mažesnis kaip 225 gramai hektolitre absoliutaus alkoholio. Šis spiritinis gėrimas gali būti tiekiamas rinkai įrašant žodžius „žemės ūkio“ kaip **prekinio** pavadinimo „romas“ kvalifikatorių, kartu su Prancūzijos užjūrio departamentų ir Madeiros autonominio regiono **geografinėmis nuorodomis**.

ii) spiritinis gėrimas, pagamintas vien tik alkoholinio fermentavimo ir distiliavimo būdu iš cukranendrių syvų ir pasižymintis romui būdingomis aromato savybėmis, kuriame lakiųjų medžiagų kiekis yra ne mažesnis kaip 225 gramai hektolitre absoliutaus alkoholio. Šis spiritinis gėrimas gali būti tiekiamas rinkai įrašant žodžius „žemės ūkio“ kaip **teisinio** pavadinimo „romas“ kvalifikatorių, **tik** kartu su **viena iš** Prancūzijos užjūrio departamentų ir Madeiros autonominio regiono **užregistruota geografinė nuoroda**.

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 108**Pasiūlymas dėl reglamento****II priedo I dalies 1 kategorijos f a punktas (naujas)***Komisijos siūlomas tekstas**Pakeitimas*

fa) Siekiant praturtinti galutinį produkto skonį, į romą gali būti dedama ne daugiau kaip 20 g invertuotu cukrumi išreikšto saldiklio vienam litrui galutinio produkto.

Pakeitimas 109**Pasiūlymas dėl reglamento****II priedo I dalies 2 kategorijos antraštinė dalis***Komisijos siūlomas tekstas**Pakeitimas***2. Whisky arba Whiskey****2. Whisky arba Whiskey**

(Jei pakeitimas bus priimtas, žodžiai „Whisky arba Whiskey“ turi būti pažymėti pasviruoju šriftu.)

Pakeitimas 110**Pasiūlymas dėl reglamento****II priedo I dalies 2 kategorijos c punktas***Komisijos siūlomas tekstas**Pakeitimas*

c) Neįpilama praskiesto arba nepraskiesto alkoholio, kaip apibrėžta I priedo **54** punkte.

c) Neįpilama praskiesto arba nepraskiesto alkoholio, kaip apibrėžta I priedo **4** punkte.

Pakeitimas 111**Pasiūlymas dėl reglamento****II priedo I dalies 2 kategorijos d punktas***Komisijos siūlomas tekstas**Pakeitimas*

d) Whisky arba whiskey neturi būti saldinamas ar aromati-zuojamas ir turėti kitų priedų, išskyrus gryną karamelę, kuri naudojama kaip dažiklis.

d) Whisky arba whiskey neturi būti saldinamas ar aromati-zuojamas ir turėti kitų priedų, išskyrus gryną karamelę (**E150a**), kuri naudojama kaip dažiklis.

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 112

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo I dalies 3 kategorijos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) Minimali stipraus grūdų gėrimo (išskyrus Korn) alkoholio koncentracija yra **37** tūrio proc.

Pakeitimas

b) Minimali stipraus grūdų gėrimo (išskyrus Korn) alkoholio koncentracija yra **35** tūrio proc.

Pakeitimas 113

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo I dalies 3 kategorijos f a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

fa) Stiprūs grūdų gėrimai skoniui sušvelninti gali būti saldinami ne daugiau kaip 10 gramų cukraus, išreikšto invertuotu cukrumi, litre galutinio produkto.

Pakeitimas 114

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo I dalies 4 kategorijos d punktas

Komisijos siūlomas tekstas

d) Vyno spiritas nearomatizuojamas. Tai taikoma ir **tradicioniams** gamybos **metodams**.

Pakeitimas

d) Vyno spiritas nearomatizuojamas. Tai taikoma ir **medžiagų, kurios naudojamos pagal tradicinius gamybos metodus, pridėjimui. Komisija pagal 43 straipsnį priima deleguotuosius aktus, kuriais nustato, kokias medžiagas leidžiama naudoti visoje Sąjungoje, ir tai darydama orientuojasi į tradicinius gamybos metodus atskirose valstybėse narėse.**

Pakeitimas 115

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo I dalies 4 kategorijos f a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

fa) Siekiant sušvelninti galutinį produkto skonį, į vyno spiritą gali būti dedama ne daugiau kaip 20 g invertuotu cukrumi išreikšto saldiklio vienam litrui galutinio produkto.

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 116
Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo I dalies 4 kategorijos f b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

fb) Sąvoką „Branntwein“ toliau leidžiama vartoti su žodžiu „Essig“ („actas“) actui vadinti, teikti ir ženklinti.

Pakeitimas 117
Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo I dalies 5 kategorijos antraštinė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

5. Brandy arba Weinbrand

5. Brandy arba Weinbrand

Pakeitimas 118
Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo I dalies 5 kategorijos d punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

d) Brandy arba Weinbrand nearomatizuojamas. Tai taikoma ir **tradiciniams** gamybos **metodams**.

d) Brandy arba Weinbrand nearomatizuojamas. Tai taikoma ir **medžiagų, kurios naudojamos pagal tradicinius** gamybos **metodus, pridėjimui. Komisija pagal 43 straipsnį priima deleguotuosius aktus, kuriais nustato, kokias medžiagas leidžiama naudoti visoje Sąjungoje, ir tai darydama orientuojasi į tradicinius gamybos metodus atskirose valstybėse narėse.**

Pakeitimas 119
Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo I dalies 5 kategorijos e a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ea) Siekiant sušvelninti galutinį produkto skonį, į brendį (Brandy ar Weinbrand) gali būti dedama ne daugiau kaip 35 g invertuotu cukrumi išreikšto saldiklio vienam litrui galutinio produkto.

(Jei pakeitimas bus priimtas, žodžiai „Brandy ar Weinbrand“ turi būti pažymėti pasviruoju šriftu.)

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 120

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo I dalies 6 kategorijos e a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

- ea) Siekiant sušvelninti galutinį produkto skonį, į vynuogių išspaudų spiritą arba vynuogių išspaudas gali būti dedama ne daugiau kaip 20 g invertuotu cukrumi išreikšto saldiklio vienam litrai galutinio produkto.*

Pakeitimas 121

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo I dalies 7 kategorijos a punkto iv papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

- iv) kaulavaisių išspaudų spiritinio gėrimo atveju vandenilio cianido kiekis neviršija 7 gramų hektolitre absoliutaus alkoholio;

- iv) kaulavaisių išspaudų spiritinio gėrimo atveju vandenilio cianido kiekis neviršija 1 gramų hektolitre absoliutaus alkoholio; kaulavaisių išspaudų spiritinio gėrimo atveju etilkarbamato kiekis neviršija 1 miligramo litre galutinio produkto;*

Pakeitimas 122

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo I dalies 7 kategorijos f a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

- fa) Siekiant sušvelninti galutinį produkto skonį, į vaisių išspaudų spiritą gali būti dedama ne daugiau kaip 20 g invertuotu cukrumi išreikšto saldiklio vienam litrai galutinio produkto.*

Pakeitimas 123

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo I dalies 8 kategorijos antraštinė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

8. Razinų spiritas arba raisin brandy

8. Razinų spiritas arba raisin brandy

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 124
Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo I dalies 8 kategorijos e a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ea) Siekiant sušvelninti galutinį produkto skonį, į razinų spiritą arba raisin brandy gali būti dedama ne daugiau kaip 20 g invertuotu cukrumi išreikšto saldiklio vienam litrai galutinio produkto.

(Jei pakeitimas bus priimtas, žodžiai „raisin brandy“ turi būti pažymėti pasviruoju šriftu.)

Pakeitimas 125
Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo I dalies 9 kategorijos a punkto iv papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

iv) kaulavaisių spirite cianido rūgšties kiekis neviršija 7 gramų hektolitre absoliutaus alkoholio.

*iv) kaulavaisių spirite cianido rūgšties kiekis neviršija 1 gramų hektolitre absoliutaus alkoholio. **Kaulavaisių spiritinio gėrimo atveju etilkarbamato kiekis neviršija 1 miligramo litre galutinio produkto;***

Pakeitimas 126
Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo I dalies 9 kategorijos b punkto ii a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

*ii a) — grūstinio šermukšnio (*Sorbus torminalis* (L.) Crantz),
— naminių šermukšnių (*Sorbus domestica* L.),
— erškėtuogių (*Rosa canina* L.),*

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 127

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo I dalies 9 kategorijos f punkto 3 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Prekinis pavadinimas „Obstler“ kaip alternatyva gali būti naudojamas vaisių spiritui, pagamintam vien tik iš įvairių veislių obuolių, kriaušių arba jų mišinio.

(Jei pakeitimas bus priimtas, žodis „Obstler“ turi būti pažymėtas pasvyruoju šriftu.)

Pakeitimas 128

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo I dalies 9 kategorijos h punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

h) Jei kartu distiliuojami dviejų ar daugiau rūšių vaisiai, uogos ar daržovės, gaminytis turi būti parduodamas atitinkamai „vaisių spirito“ arba „daržovių spirito“ pavadinimu. Pavadinime gali būti nurodyti vaisiai, uogos ar daržovės, išvardyti mažėjančia tvarka pagal naudotą kiekį.

h) Jei kartu distiliuojami dviejų ar daugiau rūšių vaisiai, uogos ar daržovės, gaminytis turi būti parduodamas atitinkamai „vaisių **ir daržovių** spirito“ arba „daržovių **ir vaisių** spirito“ pavadinimu, **atsižvelgiant į tai, ar kartu distiliuojama daugiau rūšių vaisių ir uogų, ar daržovių**. Pavadinime gali būti nurodyti vaisiai, uogos ar daržovės, išvardyti mažėjančia tvarka pagal naudotą kiekį.

Pakeitimas 129

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo I dalies 9 kategorijos h a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ha) **Siekiant sušvelninti galutinį produkto skonį, į vaisių spiritą gali būti dedama ne daugiau kaip 18 g invertuotu cukrumi išreikšto saldiklio vienam litrui galutinio produkto.**

Pakeitimas 130

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo I dalies 10 kategorijos d punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

d) Nei sidro spiritas, nei kriaušių spiritas nearomatizuojami.

d) Nei sidro spiritas, nei kriaušių spiritas nearomatizuojami. **Tačiau tai netrukdo taikyti tradicinių gamybos metodų.**

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 131**Pasiūlymas dėl reglamento****II priedo I dalies 10 kategorijos e a punktas (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ea) Siekiant sušvelninti galutinį produkto skonį, į sidro spiritą ir kriausių spiritą gali būti dedama ne daugiau kaip 15 g invertuotu cukrumi išreikšto saldiklio vienam litrui galutinio produkto.

Pakeitimas 132**Pasiūlymas dėl reglamento****II priedo I dalies 11 kategorijos f a punktas (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

fa) Siekiant sušvelninti galutinį produkto skonį, į medaus spiritą gali būti dedama ne daugiau kaip 20 g invertuotu cukrumi išreikšto saldiklio vienam litrui galutinio produkto.

Pakeitimas 133**Pasiūlymas dėl reglamento****II priedo I dalies 12 kategorijos antraštinė dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

12. Hefebrand**12. Hefebrand arba nuosėdų spiritas**

(Jei pakeitimas bus priimtas, žodžiai „arba nuosėdų spiritas“ turi būti pažymėti paprastu pusjuodžiu šriftu.)

Pakeitimas 134**Pasiūlymas dėl reglamento****II priedo I dalies 12 kategorijos a punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

a) Hefebrand arba nuosėdų spiritas yra spiritinis gėrimas, gaunamas vien tik distiliuojant vyno arba fermentuotų vaisių nuosėdas iki mažesnės kaip 86 tūrio proc. alkoholio koncentracijos.

a) Hefebrand arba nuosėdų spiritas yra spiritinis gėrimas, gaunamas vien tik distiliuojant vyno **nuosėdas** arba fermentuotų vaisių nuosėdas iki mažesnės kaip 86 tūrio proc. alkoholio koncentracijos.

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 135

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo I dalies 12 kategorijos f a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

fa) Siekiant sušvelninti galutinį produkto skonį, į hefebrand arba nuosėdų spiritą gali būti dedama ne daugiau kaip 20 g invertuotu cukrumi išreikšto saldiklio vienam litrui galutinio produkto.

(Jei pakeitimas bus priimtas, žodis „hefebrand“ turi būti pažymėtas pasviruoju šriftu.)

Pakeitimas 136

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo I dalies 13 kategorijos antraštinė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

13. **Bierbrand arba eau de vie de bière**

13. Bierbrand arba eau de vie de bière

Pakeitimas 137

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo I dalies 13 kategorijos e a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ea) Siekiant sušvelninti galutinį produkto skonį, į Bierbrand arba eau de vie de bière gali būti dedama ne daugiau kaip 20 g invertuotu cukrumi išreikšto saldiklio vienam litrui galutinio produkto.

(Jei pakeitimas bus priimtas, žodžiai „Bierbrand arba eau-de-vie de bière“ turi būti pažymėti pasviruoju šriftu.)

Pakeitimas 138

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo I dalies 14 kategorijos antraštinė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

14. **Topinambur**

14. Topinambur **arba bulvinių saulėgrąžų spiritas**

(Jei pakeitimas bus priimtas, žodžiai „arba bulvinių saulėgrąžų spiritas“ turi būti pažymėti paprastu pusjuodžiu šriftu)

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 139

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo I dalies 14 kategorijos e a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ea) *Siekiant sušvelninti galutinį produkto skonį, į Topinambur arba bulvinių saulėgražų spiritą gali būti dedama ne daugiau kaip 20 g invertuotu cukrumi išreikšto saldiklio vienam litrui galutinio produkto.*

(Jei pakeitimas bus priimtas, žodis „Tipinambur“ turi būti pažymėtas pasvyruoju šriftu.)

Pakeitimas 140

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo I dalies 15 kategorijos a punkto 3 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Didžiausi leistini liekanų kiekiai žemės ūkio kilmės etilo alkoholyje turi atitikti nustatytuosius I priedo 1 punkte, išskyrus tai, kad metanolio kiekis neturi viršyti 10 gramų hektolitre absoliutaus alkoholio.

Didžiausi leistini liekanų kiekiai žemės ūkio kilmės etilo alkoholyje, **iš kurio gaminama degtinė**, turi atitikti nustatytuosius I priedo 1 punkte, išskyrus tai, kad metanolio kiekis neturi viršyti 10 gramų hektolitre absoliutaus alkoholio.

Pakeitimas 141

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo I dalies 15 kategorijos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

b) **Minimali degtinės** alkoholio koncentracija yra 37,5 tūrio proc.

b) **Degtinės** alkoholio koncentracija yra **ne mažiau nei 37,5 tūrio proc. ir ne daugiau nei 80 tūrio proc.**

Pakeitimas 142

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo I dalies 15 kategorijos b a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ba) **Degtinė nespalyvinama.**

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 143

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo I dalies 15 kategorijos d punktas

Komisijos siūlomas tekstas

d) Aprašant, pateikiant ar ženklinant degtinę, kuri nėra pagaminta išimtinai iš bulvių arba grūdų, nurodoma „pagaminta iš ...“ ir pateikiamas žaliavos, iš kurios pagamintas žemės ūkio kilmės etilo alkoholis, pavadinimas.

Pakeitimas

d) Aprašant, pateikiant ar ženklinant degtinę, kuri nėra pagaminta išimtinai iš bulvių **ir** (arba) grūdų, nurodoma „pagaminta iš ...“ ir pateikiamas žaliavos, iš kurios pagamintas žemės ūkio kilmės etilo alkoholis, pavadinimas.

Pakeitimas 144

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo I dalies 15 kategorijos d a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

da) Degtinė gali būti saldinama siekiant sušvelninti galutinį produkto skonį. Tačiau galutiniame produkte gali būti ne daugiau kaip 10 g saldiklių vienam litrui, išreikštam invertuoto cukraus ekvivalentu.

Pakeitimas 145

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo I dalies 15 kategorijos d b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

db) Prekinis pavadinimas „degtinė“ kaip alternatyva gali būti naudojamas bet kurioje valstybėje narėje.

(Jei pakeitimas bus priimtas, žodžis „degtinė“ turi būti pažymėtas pasvyruoju šriftu.)

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 146**Pasiūlymas dėl reglamento****II priedo I dalies 16 kategorijos a punkto i papunktis***Komisijos siūlomas tekstas*

i) pagamintas maceruojant ii punkte išvardytus iš dalies fermentuotus arba nefermentuotus vaisius arba uogas, į kuriuos papildomai galima įpilti ne daugiau kaip 20 litrų žemės ūkio kilmės etilo alkoholio arba spirito arba distiliato arba iš jų **mišinio**, gauto iš tos pačios rūšies vaisiaus 100 kg fermentuotų vaisių arba uogų, ir po to distiliuojant iki mažesnės kaip 86 tūrio proc. alkoholio koncentracijos;

Pakeitimas

i) pagamintas maceruojant ii punkte išvardytus iš dalies fermentuotus arba nefermentuotus vaisius arba uogas, į kuriuos papildomai galima įpilti ne daugiau kaip 20 litrų žemės ūkio kilmės etilo alkoholio arba spirito arba distiliato arba iš jų **derinio**, gauto iš tos pačios rūšies vaisiaus 100 kg fermentuotų vaisių arba uogų, ir po to distiliuojant iki mažesnės kaip 86 tūrio proc. alkoholio koncentracijos;

Pakeitimas 147**Pasiūlymas dėl reglamento****II priedo I dalies 16 kategorijos a punkto ii papunkčio 9 įtrauka***Komisijos siūlomas tekstas*

— šermukšnių (*Sorbus aucuparia* L.),

Pakeitimas

(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)

Pakeitimas 148**Pasiūlymas dėl reglamento****II priedo I dalies 16 kategorijos a punkto ii papunkčio 10 įtrauka***Komisijos siūlomas tekstas*

— naminių šermukšnių (*Sorbus domestica* L.),

Pakeitimas

(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)

Pakeitimas 149**Pasiūlymas dėl reglamento****II priedo I dalies 16 kategorijos a punkto ii papunkčio 32 a įtrauka (nauja)***Komisijos siūlomas tekstas**Pakeitimas*

— **aronijų** (*Aronia MEDIK.*),

— **paprastosios ievos vaisių** (*Prunus padus* L.).

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 150**Pasiūlymas dėl reglamento****II priedo I dalies 17 kategorijos a punktas***Komisijos siūlomas tekstas*

a) **Geist** (kartu nurodant naudotų vaisių ar žaliavos pavadinimą) yra spiritinis gėrimas, gaunamas žemės ūkio kilmės etilo alkoholyje maceruojant nefermentuotus vaisius ir uogas, išvardytus 16 kategorijos a punkto ii papunktyje, arba daržoves, riešutus ar kitas augalines medžiagas, pavyzdžiui, prieskoninius augalus ar rožių lapelius, ir po to juos distiliuojant iki mažesnės kaip 86 tūrio proc. alkoholio koncentracijos.

Pakeitimas

a) **Geist** (kartu nurodant naudotų vaisių ar žaliavos pavadinimą) yra spiritinis gėrimas, gaunamas žemės ūkio kilmės etilo alkoholyje maceruojant nefermentuotus vaisius ir uogas, išvardytus 16 kategorijos a punkto ii papunktyje, arba daržoves, riešutus, **grybus** ar kitas augalines medžiagas, pavyzdžiui, prieskoninius augalus ar rožių lapelius, ir po to juos distiliuojant iki mažesnės kaip 86 tūrio proc. alkoholio koncentracijos.

Pakeitimas 151**Pasiūlymas dėl reglamento****II priedo I dalies 17 kategorijos antraštinė dalis***Komisijos siūlomas tekstas*

17. **Geist** (kartu nurodant naudotų vaisių ar žaliavos pavadinimą)

Pakeitimas

17. **Geist** (kartu nurodant naudotų vaisių ar žaliavos pavadinimą)

Pakeitimas 152**Pasiūlymas dėl reglamento****II priedo I dalies 17 kategorijos c a punktas (naujas)***Komisijos siūlomas tekstas**Pakeitimas*

ca) **Pavadinimas „geist“ prieš jį nurodant kitą nei vaisių pavadinimą ir toliau leidžiamas kaip išgalvotas pavadinimas spiritinių gėrimų sektoriuje.**

Pakeitimas 153**Pasiūlymas dėl reglamento****II priedo I dalies 19 kategorijos a punktas***Komisijos siūlomas tekstas*

a) Kadagiais aromatizuoti spiritiniai gėrimai yra gaminami žemės ūkio kilmės etilo alkoholių arba grūdų spiritą arba grūdų distiliatą arba jų **mišinį** aromatizuojant kadagio (*Juniperus communis* L. arba *Juniperus oxicedrus* L.) uogomis.

Pakeitimas

a) Kadagiais aromatizuoti spiritiniai gėrimai yra gaminami žemės ūkio kilmės etilo alkoholių arba grūdų spiritą arba grūdų distiliatą arba jų **derinį** aromatizuojant kadagio (*Juniperus communis* L. arba *Juniperus oxicedrus* L.) uogomis.

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 154
Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo I dalies 20 kategorijos antraštinė dalis

| <i>Komisijos siūlomas tekstas</i> | <i>Pakeitimas</i> |
|-----------------------------------|-------------------|
| 20. Gin | 20. <i>Gin</i> |

Pakeitimas 155
Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo I dalies 21 kategorijos antraštinė dalis

| <i>Komisijos siūlomas tekstas</i> | <i>Pakeitimas</i> |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| 21. Distiliuotas gin | 21. Distiliuotas <i>gin</i> |

Pakeitimas 156
Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo I dalies 21 kategorijos a punkto ii papunktis

| <i>Komisijos siūlomas tekstas</i> | <i>Pakeitimas</i> |
|--|---|
| ii) tokios pat sudėties, grynumo ir alkoholio koncentracijos žemės ūkio kilmės etilo alkoholio ir pirmiau nurodyto distiliavimo produkto mišinys ; kvapiųjų medžiagų pagrindai ir (arba) kvapiųjų medžiagų preparatai, kaip nurodyta 20 kategorijos c punkte, taip pat gali būti naudojami distiliuotam gin aromatizuoti. | ii) tokios pat sudėties, grynumo ir alkoholio koncentracijos žemės ūkio kilmės etilo alkoholio ir pirmiau nurodyto distiliavimo produkto derinys ; kvapiųjų medžiagų pagrindai ir (arba) kvapiųjų medžiagų preparatai, kaip nurodyta 20 kategorijos c punkte, taip pat gali būti naudojami distiliuotam <i>gin</i> aromatizuoti. |

Pakeitimas 157
Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo I dalies 22 kategorijos antraštinė dalis

| <i>Komisijos siūlomas tekstas</i> | <i>Pakeitimas</i> |
|-----------------------------------|-----------------------|
| 22. London gin | 22. <i>London gin</i> |

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 158
Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo I dalies 22 kategorijos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

c) Pavadinimas *London gin* gali **būti papildytas žodžiu** „dry“.

Pakeitimas

c) Pavadinimas *London gin* gali **apimti žodį** „dry“.

Pakeitimas 159
Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo I dalies 24 kategorijos antraštinė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

24. **Akvavit arba aquavit**

Pakeitimas

24. Akvavit arba *aquavit*

Pakeitimas 160
Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo I dalies 26 kategorijos antraštinė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

26. **Pastis**

Pakeitimas

26. *Pastis*

Pakeitimas 161
Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo I dalies 27 kategorijos antraštinė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

27. **Pastis de Marseille**

Pakeitimas

27. *Pastis de Marseille*

Pakeitimas 162
Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo I dalies 28 kategorijos antraštinė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

28. **Anis**

Pakeitimas

28. *Anis*

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 163
Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo I dalies 28 kategorijos b punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*b) Minimali anis alkoholio koncentracija yra **37** tūrio proc.

*Pakeitimas*b) Minimali *anis* alkoholio koncentracija yra **35** tūrio proc.

Pakeitimas 164
Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo I dalies 29 kategorijos antraštinė dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*29. **Distiliuotas anis**

*Pakeitimas*29. Distiliuotas *anis*

Pakeitimas 165
Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo I dalies 30 kategorijos antraštinė dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*30. **Kartaus skonio spiritiniai gėrimai arba bitter**

*Pakeitimas*30. Kartaus skonio spiritiniai gėrimai arba *bitter*

Pakeitimas 166
Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo I dalies 30 kategorijos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) Kartaus skonio spiritiniai gėrimai arba gėrimai „bitter“ yra spiritiniai gėrimai, kuriuose vyrauja kartus skonis, atsirandantis suteikiant žemės ūkio kilmės etilo alkoholiui tam tikrą skonį kvapiųjų medžiagų pagrindu.

*Pakeitimas*a) Kartaus skonio spiritiniai gėrimai arba gėrimai „bitter“ yra spiritiniai gėrimai, kuriuose vyrauja kartus skonis, atsirandantis suteikiant žemės ūkio kilmės etilo alkoholiui tam tikrą skonį kvapiųjų medžiagų pagrindu **ir (arba) kvapiųjų medžiagų preparatais.**

Pakeitimas 167
Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo I dalies 31 kategorijos d a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas
da) **Aromatizuotos degtinės invertuotu cukrumi išreikšto cukraus kiekis turi būti ne didesnis kaip 100 gramų litre.**

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 168

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo I dalies 31 kategorijos d b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

db) Terminas „degtinė“ bet kuria oficialiąja Sąjungos kalba, gali būti pakeistas žodžiu „vodka“.

(Jei pakeitimas bus priimtas, antrasis žodis „degtinė“ turi būti pažymėtas paprastu pasvyruoju šriftu.)

Pakeitimas 169

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo I dalies 32 kategorijos a punkto ii papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ii) pagamintas naudojant arba žemės ūkio kilmės etilo alkoholių ar žemės ūkio kilmės distiliatą, arba vieną ar kelis spiritinius gėrimus, arba jų **mišinį**, pasaldinant ir įdedant vienos ar daugiau kvapiųjų medžiagų, žemės ūkio kilmės produktų arba maisto produktų.

ii) pagamintas naudojant arba žemės ūkio kilmės etilo alkoholių ar žemės ūkio kilmės distiliatą, arba vieną ar kelis spiritinius gėrimus, arba jų **derinį**, pasaldinant ir įdedant vienos ar daugiau kvapiųjų medžiagų, žemės ūkio kilmės produktų arba maisto produktų.

Pakeitimas 170

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo I dalies 32 kategorijos d punkto 2 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Prekinis pavadinimas „likeris“ kaip alternatyva gali būti naudojamas bet kurioje valstybėje narėje.

(Jei pakeitimas bus priimtas, žodis „likeris“ turi būti pažymėtas pasvyruoju šriftu.)

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 171
Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo I dalies 32 kategorijos d a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

da) Prekinis pavadinimas „likeris“ taip pat gali būti papildytas aromato ar maisto produkto, kuris naudojamas gaminant produktą, pavadinimu.

Pakeitimas 172
Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo 2 dalies 34 kategorijos antraštinė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

34. **Crème de cassis**

34. Crème de cassis

Pakeitimas 173
Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo I dalies 35 kategorijos antraštinė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

35. **Guignolet**

35. Guignolet

Pakeitimas 174
Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo I dalies 36 kategorijos antraštinė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

36. **Punch au rhum**

36. Punch au rhum

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 175

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo I dalies 37 kategorijos antraštinė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

37. **Sloe gin**

37. *Sloe gin*

Pakeitimas 176

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo I dalies 38 kategorijos antraštinė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

38. **Dygiųjų slyvų aromato spiritinis gėrimas arba Pacharán**

31a. *Dygiųjų slyvų aromato spiritinis gėrimas arba Pacharán*

(„Dygiųjų slyvų aromato spiritinis gėrimas arba Pacharán“ kategorija turi būti perkelta tarp 31 kategorijos „degtinė“ ir 32 kategorijos „likeris“.)

Pakeitimas 177

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo I dalies 39 kategorijos antraštinė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

39. **Sambuca**

39. *Sambuca*

Pakeitimas 178

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo I dalies 39 kategorijos a punkto ii papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ii) jame invertuotu cukrumi išreikšto cukraus kiekis yra ne mažesnis kaip **370** gramų cukraus litre;

ii) jame invertuotu cukrumi išreikšto cukraus kiekis yra ne mažesnis kaip **350** gramų cukraus litre;

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 179

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo I dalies 40 kategorijos antraštinė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

40. **Maraschino, Marrasquino arba Maraskino**40. *Maraschino, Marrasquino arba Maraskino*

Pakeitimas 180

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo I dalies 41 kategorijos antraštinė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

41. **Nocino**41. *Nocino*

Pakeitimas 181

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo I dalies 42 kategorijos antraštinė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

42. **Kiaušinių likeris arba advocaat, arba avocat, arba advokat**42. *Kiaušinių likeris arba advocaat, arba avocat, arba advokat*

Pakeitimas 182

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo I dalies 42 kategorijos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

a) Kiaušinių likeris arba advocaat, arba avocat, arba advokat – iš žemės ūkio kilmės etilo alkoholio, distiliato arba spirito, ar jų **mišinio** gaunamas aromatizuotas arba nearomatizuotas spiritinis gėrimas, kurio sudedamosios dalys yra geros kokybės kiaušinių tryniai, kiaušinių baltymai ir cukrus arba medus. Invertuotu cukrumi išreikšto cukraus arba medaus kiekis turi būti ne mažesnis kaip 150 gramų litre. Kiaušinių grynų trynių kiekis turi būti ne mažesnis kaip 140 gramų litre galutinio produkto.

a) Kiaušinių likeris arba *advocaat*, arba *avocat*, arba *advokat* – iš žemės ūkio kilmės etilo alkoholio, distiliato arba spirito, ar jų **derinio** gaunamas aromatizuotas arba nearomatizuotas spiritinis gėrimas, kurio sudedamosios dalys yra geros kokybės kiaušinių tryniai, kiaušinių baltymai ir cukrus arba medus. Invertuotu cukrumi išreikšto cukraus arba medaus kiekis turi būti ne mažesnis kaip 150 gramų litre. Kiaušinių grynų trynių kiekis turi būti ne mažesnis kaip 140 gramų litre galutinio produkto. **Jei naudojami kitokie nei Gallus rūšies vištų kiaušiniai, tai turėtų būti nurodyta etiketėje.**

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 183**Pasiūlymas dėl reglamento****II priedo I dalies 42 kategorijos c punktas***Komisijos siūlomas tekstas*

- c) Gaminant kiaušinių likerį arba advocaat, arba avocat, arba advokat gali būti naudojami tik kvapiųjų medžiagų pagrindai ir kvapiųjų medžiagų preparatai.

Pakeitimas

- c) Gaminant kiaušinių likerį arba *advocaat*, arba *avocat*, arba *advokat* gali būti naudojami tik kvapiųjų medžiagų **savybių turintys maisto produktai, natūralūs kvapiųjų medžiagų** pagrindai ir kvapiųjų medžiagų preparatai.

Pakeitimas 184**Pasiūlymas dėl reglamento****II priedo I dalies 42 kategorijos c a punktas (naujas)***Komisijos siūlomas tekstas**Pakeitimas*

- ca) **Gaminant kiaušinių likerį arba advocaat, arba avocat, arba advokat gali būti naudojama grietinėlė.**

Pakeitimas 185**Pasiūlymas dėl reglamento****II priedo I dalies 43 kategorijos a punktas***Komisijos siūlomas tekstas*

- a) Likeris su kiaušiniais – iš žemės ūkio kilmės etilo alkoholio, distiliato arba spiritinio gėrimo, ar jų **mišinio** gaunamas aromatizuotas arba nearomatizuotas spiritinis gėrimas, kuriam būdingos sudedamosios dalys yra geros kokybės kiaušinių tryniai, kiaušinių baltymai ir cukrus arba medus. Invertuotu cukrumi išreikšto cukraus arba medaus kiekis turi būti ne mažesnis kaip 150 gramų litre. Kiaušinių trynių kiekis turi būti ne mažesnis kaip 70 gramų litre galutinio produkto.

Pakeitimas

- a) Likeris su kiaušiniais – iš žemės ūkio kilmės etilo alkoholio, distiliato arba spiritinio gėrimo, ar jų **derinio** gaunamas aromatizuotas arba nearomatizuotas spiritinis gėrimas, kuriam būdingos sudedamosios dalys yra geros kokybės kiaušinių tryniai, kiaušinių baltymai ir cukrus arba medus. Invertuotu cukrumi išreikšto cukraus arba medaus kiekis turi būti ne mažesnis kaip 150 gramų litre. Kiaušinių trynių kiekis turi būti ne mažesnis kaip 70 gramų litre galutinio produkto.

Pakeitimas 186**Pasiūlymas dėl reglamento****II priedo I dalies 44 kategorijos antraštinė dalis***Komisijos siūlomas tekstas*44. **Mistrà***Pakeitimas*44. **Mistrà**

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 187**Pasiūlymas dėl reglamento****II priedo I dalies 45 kategorijos antraštinė dalis***Komisijos siūlomas tekstas*45. **Väkevä glögi arba spritglögg***Pakeitimas*45. *Väkevä glögi arba spritglögg***Pakeitimas 188****Pasiūlymas dėl reglamento****II priedo I dalies 46 kategorijos antraštinė dalis***Komisijos siūlomas tekstas*46. **Berenburg arba Beerenburg***Pakeitimas*46. *Berenburg arba Beerenburg***Pakeitimas 189****Pasiūlymas dėl reglamento****II priedo II dalies 2 a punktas (naujas)***Komisijos siūlomas tekstas**Pakeitimas*

2a. **Guignolet Kirsch gaminamas Prancūzijoje ir gaunamas maišant Guignolet ir Kirsch taip, kad ne mažiau kaip 3 % viso gryno alkoholio, esančio galutiniame produkte, būtų iš Kirsch. Guignolet Kirsch alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra ne mažesnė kaip 15 procentų. Ženklinant ir pateikiant produktą, žodis „Guignolet“ nurodomas pateikimo informacijoje ir etiketėje to paties šrifto, dydžio, tos pačios spalvos raidėmis ir toje pačioje eilutėje kaip ir žodis „Kirsch“, o ant butelių – priekinėje etiketėje. Alkoholinių sudedamųjų dalių informacijoje nurodoma, kokią Guignolet Kirsch esančio gryno alkoholio dalį tūrio procentais sudaro Guignolet ir kokią Kirsch.**

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Pakeitimas 190
Pasiūlymas dėl reglamento
II a priedas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

IIA PRIEDAS**DINAMINIO ARBA „CRIADERAS Y SOLERA“ BRANDINIMO SISTEMA**

Dinaminio arba „criaderas y solera“ brandinimo sistema sudaro periodiškai brenđžio, laikomo qžuolo statinėse ir talpyklose, išgavimas, kuris sudaro brandinimo pakopą, ir atitinkamas papildymas brenđžiu, išgautu ankstesnės brandinimo pakopos metu.

Apibrėžtys

Brandinimo pakopos: visos qžuolo statinių ir talpyklų su tokiu pačiu brenđžio brandinimo lygiu, pasiektu jo brandinimo procese, grupės. Kiekviena pakopa vadinama „criadera“, išskyrus paskutiniąją, kuri vyksta prieš brenđžio išgavimą ir yra žinoma kaip „solera“.

Ekstrahavimas: dalis brenđžio tūrio iš kiekvienos qžuolo statinės ir talpyklos brandinimo pakopoje pilama į qžuolo statines ir talpyklas kitoje brandinimo pakopoje arba „solera“ atveju, brenđžiui išgauti.

Papildymas: tai brenđžio, išgauto iš qžuolo statinių ir talpyklų tam tikroje brandinimo pakopoje, tūris, kuris pilamas ir sumaišomas su tolesnės pakopos qžuolo statinėse ir talpyklose esančiu turiniu brandinimo procese.

Vidutinis amžius: laikotarpis, atitinkantis viso brandinimo proceso metu naudojamo brenđžio atsargų rotaciją, apskaičiuojamą kaip viso brenđžio, apimančio visas brandinimo pakopas, tūrio ir paskutinės pakopos – „solera“ – metu išgauto tūrio per vienus metus, dalis.

Iš „solera“ pagaminto brenđžio vidutinį amžių galima apskaičiuoti pagal šią formulę: $\bar{t} = V_t/V_e$

Čia:— \bar{t} yra vidutinis amžius, išreikštas metais

2018 m. kovo 1 d., ketvirtadienis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

-
- Vt yra bendras atsargų kiekis brandinimo sistemoje, išreiškiamas gryno alkoholio litrais.
 - Ve yra bendras produkto kiekis, išgautas per metus ir išreiškiamas gryno alkoholio litrais.

Minimalus vidutinis amžius. Jei ąžuolo statinės ir talpyklos yra mažesnės nei 1 000 litrų, metinių išgavimų ir papildymų kiekis turi būti lygus ar mažesnis už dvigubą sistemoje esančių pakopų skaičių, siekiant užtikrinti, kad mažiausiai brandintos sudedamosios dalies amžius būtų lygus arba viršytų šešis mėnesius.

Jei ąžuolo statinės ir talpyklos yra 1 000 litrų arba didesnės, metinių išgavimų ir papildymų kiekis turi būti lygus ar mažesnis už sistemoje esančių pakopų skaičių, siekiant užtikrinti, kad mažiausiai brandintos sudedamosios dalies amžius būtų lygus arba viršytų vienus metus.
